



7.9.2017

ENMIENDAS

1 - 260

Proyecto de informe
Maurice Ponga
(PE606.307v01-00)

Estrategia UE-África: un impulso para el desarrollo
(2017/2083(INI))

Enmienda 1
Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución
Visto 6 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

— *Vista la Cumbre Africana de la Acción, celebrada el 16 de noviembre de 2016, en la que se consagró la dimensión africana de la COP22,*

Or. fr

Enmienda 2
Catherine Bearder

Propuesta de Resolución
Visto 6 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

- *Visto el Plan de acción de la UE contra el tráfico de especies silvestres de 2016,*

Or. en

Enmienda 3
Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución
Visto 9

Propuesta de Resolución

Enmienda

— Vistas las Conclusiones de la cuarta Cumbre UE-África, celebrada en Bruselas los días 2 y 3 de abril de 2014, así como la hoja de ruta que define *la* cooperación entre los dos continentes para el período

— Vistas las Conclusiones de la cuarta Cumbre UE-África, celebrada en Bruselas los días 2 y 3 de abril de 2014, así como la hoja de ruta que define *el formato de las reuniones (formato de El Cairo) y los ejes*

2014-2017, y la declaración UE-África sobre migración y movilidad,

de cooperación entre los dos continentes para el período 2014-2017, y la declaración UE-África sobre migración y movilidad,

Or. fr

Enmienda 4
Maurice Ponga

Propuesta de Resolución
Visto 10 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

— *Visto el Informe sobre las propuestas de recomendaciones relativas a la reforma institucional de la Unión Africana, elaborado por Paul Kagamé y titulado «L'impératif de renforcer notre Union» (El imperativo de reforzar nuestra Unión),*

Or. fr

Enmienda 5
Maurice Ponga

Propuesta de Resolución
Visto 10 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

— *Vista la declaración del tercer Foro Intercontinental de la Sociedad Civil, celebrado en Túnez los días 11 a 13 de julio de 2017, que aboga por una mayor participación de las organizaciones de la sociedad civil y por que las personas ocupen un lugar central en la Estrategia UE-África,*

Or. fr

Enmienda 6

Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución

Visto 21 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

- *Vista la Declaración del Foro de la Sociedad Civil África-UE, de 12 de Julio de 2017 en Túnez,*

Or. es

Enmienda 7

Norbert Neuser

Propuesta de Resolución

Visto 12 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

- *Vistos los Principios para la inversión responsable en la agricultura y los sistemas alimentarios que se elaboraron en el Comité de Seguridad Alimentaria Mundial (CSA-Inversión agrícola responsable) con el fin de contribuir a la consecución de los ODS uno y dos,*

Or. en

Enmienda 8

Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución

Considerando -A (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

-A. *Considerando la deuda histórica que países de la Unión Europea mantienen con países africanos derivada de las políticas colonialistas y del*

empobrecimiento generado por el expolio y explotación de sus recursos humanos y naturales;

Or. es

Enmienda 9
Elly Schlein, Maria Arena

Propuesta de Resolución
Considerando -A (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

-A. Considerando que la seguridad del continente europeo, así como su capacidad para mantener un crecimiento sostenible, dependen de forma estrecha e inmediata de la estabilidad y el desarrollo del continente africano;

Or. en

Enmienda 10
Thierry Cornillet, Catherine Bearder

Propuesta de Resolución
Considerando A

Propuesta de Resolución

Enmienda

A. Considerando que los vínculos que la Unión Europea mantiene con los países africanos son de carácter histórico y sus destinos están estrechamente relacionados; que la Unión es el socio principal de África en el ámbito económico y comercial, así como en materia de desarrollo, ayuda humanitaria y seguridad; que la situación política, económica y social en el continente africano ha evolucionado significativamente en los últimos años;

A. Considerando que los vínculos que la Unión Europea mantiene con los países africanos son de carácter histórico, **que** sus destinos están estrechamente relacionados **y que muchos europeos son de origen africano y, en algunos países, poseen doble nacionalidad;** que la Unión es el socio principal de África en el ámbito económico y comercial, así como en materia de desarrollo, ayuda humanitaria y seguridad; que la situación política, económica y social en el continente africano ha evolucionado

significativamente en los últimos años;

Or. fr

Enmienda 11

Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución

Considerando A

Propuesta de Resolución

A. Considerando que los vínculos que la Unión Europea mantiene con los países africanos son de carácter histórico y sus destinos están estrechamente relacionados; que la Unión es el socio principal de África en el ámbito económico y comercial, así como en materia de desarrollo, ayuda humanitaria y seguridad; que la situación política, económica y social en el continente africano ha evolucionado significativamente en los últimos años;

Enmienda

A. Considerando que los vínculos que la Unión Europea mantiene con los países africanos son de carácter histórico y sus destinos están estrechamente relacionados; que la Unión es el socio principal de África en el ámbito económico y comercial, así como en materia de desarrollo, ayuda humanitaria y seguridad; que la situación política, económica y social en el continente africano ha evolucionado significativamente en los últimos años; *que es necesario adaptarse a las nuevas realidades y a los nuevos agentes presentes en la escena internacional; que se debe dotar de una nueva visión a la asociación entre África y la Unión;*

Or. fr

Enmienda 12

Frank Engel

Propuesta de Resolución

Considerando A

Propuesta de Resolución

A. Considerando que los vínculos que la Unión Europea mantiene con los países africanos son de carácter histórico y sus destinos están estrechamente relacionados; que la Unión es el socio principal de África

Enmienda

A. Considerando que los vínculos que la Unión Europea mantiene con los países africanos son de carácter histórico y sus destinos están estrechamente relacionados; que la Unión es el socio principal de África

en el ámbito económico y comercial, así como en materia de desarrollo, ayuda humanitaria y seguridad; que la situación política, económica y social en el continente africano ha evolucionado significativamente en los últimos años;

en el ámbito económico y comercial, así como en materia de desarrollo, ayuda humanitaria y seguridad; que la situación política, económica y social en el continente africano ha evolucionado significativamente en los últimos años, y *que otros agentes internacionales que están tomando posiciones en África adoptan actitudes diferentes de las europeas en sus políticas de ayuda a los Estados africanos;*

Or. fr

Enmienda 13
Catherine Bearder

Propuesta de Resolución
Considerando A

Propuesta de Resolución

A. Considerando que los vínculos que la Unión Europea mantiene con los países africanos son de carácter histórico y sus destinos están estrechamente relacionados; que la Unión es el socio principal de África en el ámbito económico y comercial, así como en materia de desarrollo, ayuda humanitaria y seguridad; *que la situación política, económica y social en el continente africano ha evolucionado significativamente en los últimos años;*

Enmienda

A. Considerando que los vínculos que la Unión Europea mantiene con los países africanos son de carácter histórico y sus destinos están estrechamente relacionados; que la Unión es el socio principal de África en el ámbito económico y comercial, así como en materia de desarrollo, ayuda humanitaria y seguridad;

Or. en

Enmienda 14
Catherine Bearder

Propuesta de Resolución
Considerando A bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

A bis. Considerado que la situación política, económica, medioambiental y social en el continente africano ha evolucionado en muchas direcciones distintas en los últimos años;

Or. en

Enmienda 15

Jean-Luc Schaffhauser, Mylène Troszczynski

Propuesta de Resolución

Considerando B

Propuesta de Resolución

B. Considerando que las relaciones entre la Unión y África deben basarse en principios de comprensión y beneficio recíprocos, así como en *unos valores comunes en el marco de una asociación de reciprocidad*;

Enmienda

B. Considerando que las relaciones entre la Unión y África deben basarse en principios de comprensión y beneficio recíprocos, así como en *una asociación mutuamente ventajosa*;

Or. fr

Enmienda 16

Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala

en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución

Considerando B

Propuesta de Resolución

B. Considerando que las relaciones entre la Unión y África deben basarse en principios de comprensión y beneficio recíprocos, así como en unos valores comunes en el marco de una asociación de reciprocidad;

Enmienda

B. Considerando *que el pilar central de la cooperación entre la Unión y África a nivel continental es la Asociación Estratégica UE-África aprobada en 2007*; que las relaciones entre la Unión y África deben basarse en principios de comprensión y beneficio recíprocos, así como en unos valores comunes en el marco de una asociación de reciprocidad;

Enmienda 17
Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución
Considerando B

Propuesta de Resolución

B. Considerando que las relaciones entre la Unión y África deben basarse en principios de comprensión y beneficio recíprocos, así como en unos valores comunes en el marco de una asociación de reciprocidad;

Enmienda

B. Considerando que las relaciones entre la Unión y África deben basarse en principios de comprensión y beneficio recíprocos, así como en unos valores comunes en el marco de una asociación de reciprocidad **reforzada**;

Or. fr

Enmienda 18
Jean-Luc Schaffhauser, Mylène Troszczynski

Propuesta de Resolución
Considerando C

Propuesta de Resolución

C. Considerando que las relaciones entre la Unión y el continente africano se estructuran en torno a diversos instrumentos jurídicos y distintas estrategias políticas, y que conviene reforzar las sinergias y la coherencia entre ambas partes para **que** su asociación resulte más eficaz;

Enmienda

C. Considerando que las relaciones entre la Unión y el continente africano se estructuran en torno a diversos instrumentos jurídicos y distintas estrategias políticas, y que conviene reforzar las sinergias y la coherencia entre ambas partes para **reequilibrar** su asociación y **hacer que** resulte más eficaz **sobre el terreno**;

Or. fr

Enmienda 19
Catherine Bearder

Propuesta de Resolución

Considerando C

Propuesta de Resolución

C. Considerando que las relaciones entre la Unión y el continente africano se estructuran en torno a diversos instrumentos jurídicos y distintas estrategias políticas, y que conviene reforzar las sinergias y la coherencia entre ambas partes para que su asociación resulte más eficaz;

Enmienda

C. Considerando que las relaciones entre la Unión y el continente africano se estructuran en torno a diversos instrumentos jurídicos y distintas estrategias políticas, y que conviene reforzar las sinergias y la coherencia entre ambas partes para que su asociación resulte más eficaz y **sostenible**;

Or. en

Enmienda 20

Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución Considerando D

Propuesta de Resolución

D. Considerando que el Acuerdo de Cotonú, celebrado entre 79 países ACP, de los cuales 48 son del África subsahariana, y la Unión, constituye la principal asociación entre la Unión y África; que la Unión también ha entablado relaciones con países africanos que no son partes del Acuerdo de Cotonú **en el marco del Instrumento Europeo de Vecindad (IEV) y del Instrumento de Financiación de la Cooperación al Desarrollo (ICD)**;

Enmienda

D. Considerando que el Acuerdo de Cotonú, celebrado entre 79 países ACP, de los cuales 48 son del África subsahariana, y la Unión, constituye la principal asociación entre la Unión y África; que la Unión también ha entablado relaciones con países africanos que no son partes del Acuerdo de Cotonú; **que la asociación ACP-UE se estableció en un momento en que los países ACP aún no habían formado sus estructuras actuales de cooperación regional o continental; que la creación de la UA en 2003 y la Asociación Estratégica UE-África en 2007 hace que resulte esencial la racionalización de los diversos marcos políticos entre la Unión y África; que en el preámbulo de la Asociación Estratégica UE-África se establece claramente el objetivo de dispensar un trato unitario a África**;

Enmienda 21
Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución
Considerando D

Propuesta de Resolución

D. Considerando que el Acuerdo de Cotonú, celebrado entre 79 países ACP, de los cuales 48 son del África subsahariana, y la Unión, constituye la principal asociación entre la Unión y África; que la Unión también ha entablado relaciones con países africanos que no son partes del Acuerdo de Cotonú en el marco del Instrumento Europeo de Vecindad (IEV) y del Instrumento de Financiación de la Cooperación al Desarrollo (ICD);

Enmienda

D. Considerando que el Acuerdo de Cotonú, celebrado entre 79 países ACP, de los cuales 48 son del África subsahariana, y la Unión, constituye la principal asociación entre la Unión y África; ***que es necesario avanzar hacia una asociación más moderna y política, que haga hincapié en la defensa de nuestros intereses comunes esenciales;*** que la Unión también ha entablado relaciones con países africanos que no son partes del Acuerdo de Cotonú en el marco del Instrumento Europeo de Vecindad (IEV) y del Instrumento de Financiación de la Cooperación al Desarrollo (ICD);

Or. fr

Enmienda 22
Maurice Ponga, Bogdan Brunon Wenta

Propuesta de Resolución
Considerando D bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

D bis. Considerando que el 11º FED (Fondo Europeo de Desarrollo) está dotado de un presupuesto de 30 500 millones de euros, de los cuales se reservan 900 al Fondo de Apoyo a la Paz para África, y que 1 400 millones de la reserva del FED se utilizarán para el Fondo Fiduciario de la UE para África; que más de 5 000 millones se han

orientado a las necesidades de los países africanos en el marco del Instrumento Europeo de Vecindad (IEV) y que se han concedido 845 millones al programa panafricano en el marco del Instrumento de Financiación de la Cooperación al Desarrollo (ICD) para aplicar la Estrategia Conjunta UE-África;

Or. fr

Enmienda 23
Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución
Considerando D bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

D bis. Considerando que la futura Cumbre UE-África, que se celebrará en Abiyán los días 29 y 30 de noviembre de 2017, sobre el tema «Invertir en la juventud» representa una oportunidad de crear, apoyar y desarrollar las condiciones económicas de una igualdad real entre socios deseosos de defender intereses comunes esenciales;

Or. fr

Enmienda 24
Thierry Cornillet, Catherine Bearder, Beatriz Becerra Basterrechea, Paavo Väyrynen, Louis Michel, Charles Goerens

Propuesta de Resolución
Considerando D bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

D bis. Considerando que un entorno reglamentario e institucional estable y una economía sana son elementos esenciales para la competitividad, las

inversiones, la creación de empleo, la mejora del nivel de vida y un crecimiento sostenible;

Or. fr

Enmienda 25
Maurice Ponga, Bogdan Brunon Wenta

Propuesta de Resolución
Considerando D ter (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

D ter. Considerando que la Unión mantiene con los países africanos un intenso diálogo institucional y político a través de las Cumbres UE-África, la organización intergubernamental «Unión por el Mediterráneo» (UPM) y los órganos de cooperación ACP/UE y, en el ámbito parlamentario, a través de la Asamblea Parlamentaria Paritaria ACP/UE, la Delegación del Parlamento Europeo en la Asamblea Parlamentaria de la UPM o el Parlamento Panafricano;

Or. fr

Enmienda 26
Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución
Considerando D ter (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

D ter. Considerando que la nueva Estrategia Conjunta UE-África deberá inscribirse en el futuro acuerdo posterior a Cotonú;

Or. fr

Enmienda 27

Jean-Luc Schaffhauser, Mylène Troszczynski

Propuesta de Resolución

Considerando E

Propuesta de Resolución

E. Considerando que *la Unión es un garante fundamental* de la seguridad del continente africano y que la inestabilidad de África repercute directamente en la estabilidad de *Europa*;

Enmienda

E. Considerando que *los miembros permanentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas son los principales garantes* de la seguridad del continente africano y que la inestabilidad de África repercute directamente en la estabilidad de *las sociedades europeas*;

Or. fr

Enmienda 28

Frank Engel

Propuesta de Resolución

Considerando E

Propuesta de Resolución

E. Considerando que la Unión es un *garante fundamental de* la seguridad del continente africano y que la inestabilidad de África repercute directamente en la estabilidad de Europa;

Enmienda

E. Considerando que la Unión es un *socio histórico para* de la seguridad del continente africano y que la inestabilidad de África repercute directamente en la estabilidad de Europa;

Or. fr

Enmienda 29

Ignazio Corrao

Propuesta de Resolución

Considerando E

Propuesta de Resolución

E. Considerando que la *Unión es un*

Enmienda

E. Considerando que la *seguridad del*

garante fundamental de la seguridad del continente africano y que la inestabilidad de África repercute directamente en la estabilidad de Europa;

continente africano reviste suma importancia y que la inestabilidad de África repercute directamente en la estabilidad de Europa;

Or. en

Enmienda 30

Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución

Considerando E

Propuesta de Resolución

E. Considerando que la *Unión es un garante fundamental de la seguridad del continente africano y que la inestabilidad* de África repercute directamente en la *estabilidad* de Europa;

Enmienda

E. Considerando que la *situación política, económica y social* de África repercute directamente en la *situación política, económica y social* de Europa, y *viceversa*;

Or. es

Enmienda 31

Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución

Considerando E

Propuesta de Resolución

E. Considerando que la Unión es un garante fundamental de la seguridad del continente africano y que la inestabilidad de África repercute directamente en la estabilidad de Europa;

Enmienda

E. Considerando que la Unión es un garante fundamental de la seguridad del continente africano y que la inestabilidad de África repercute directamente en la estabilidad de Europa; *que es importante prestar un apoyo constante a la correcta aplicación de la arquitectura africana para la paz y la seguridad*;

Or. fr

Enmienda 32
Frank Engel

Propuesta de Resolución
Considerando E bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

E bis. Considerando que la Unión Europea, la Unión Africana y los demás agentes internacionales presentes en África, en particular China, deberían comprometerse con una asociación multilateral para el desarrollo y la estabilidad del continente africano;

Or. fr

Enmienda 33
Thierry Cornillet, Catherine Bearder, Beatriz Becerra Basterrechea

Propuesta de Resolución
Considerando E bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

E bis. Considerando que la falta de oportunidades de empleo debida a la situación económica de algunos países puede obligar a una parte de la población a emigrar, en ocasiones de forma ilegal y en particular a la Unión Europea, y que conviene, por tanto, reforzar la ayuda al desarrollo para que la población pueda encontrar en su país un empleo adecuado;

Or. fr

Enmienda 34
Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución

Considerando E bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

E bis. Considerando que la migración ocupa un lugar destacado en la Estrategia Global sobre Política Exterior y de Seguridad de la Unión Europea y que constituye un tema prioritario en las relaciones exteriores de la Unión, incluidas las relaciones con África; y que las prioridades que ha señalado África en materia de migración difieren del enfoque centrado en la Unión a la hora de abordar la migración a la Unión;

Or. en

Enmienda 35

Thierry Cornillet, Catherine Bearder, Beatriz Becerra Basterrechea

Propuesta de Resolución

Considerando E ter (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

E ter. Considerando que estos fenómenos migratorios alimentan un tráfico intolerable de seres humanos y en determinados países europeos pueden exacerbar el populismo;

Or. fr

Enmienda 36

Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución

Considerando E bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

E bis. Considerando el nuevo plan de acción UE-África en materia de migración, que se propone combatir las

redes de traficantes de personas, mejorar la situación de Libia en materia de seguridad y promover acciones concretas en favor de los solicitantes de asilo procedentes de Chad y Níger;

Or. fr

Enmienda 37
Maurice Ponga, Bogdan Brunon Wenta

Propuesta de Resolución
Considerando F

Propuesta de Resolución

F. Considerando que **34 de los 48** países menos avanzados se encuentran en el continente africano, por lo que la asociación UE-África es un instrumento indispensable para la realización de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y los ODS, en particular la erradicación de la pobreza;

Enmienda

F. Considerando que **33 de los 47** países menos avanzados se encuentran en el continente africano, por lo que la asociación UE-África es un instrumento indispensable para la realización de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y los ODS, en particular la erradicación de la pobreza;

Or. fr

Enmienda 38
Frank Engel

Propuesta de Resolución
Considerando G

Propuesta de Resolución

G. Considerando que es necesario tener en cuenta la tendencia demográfica, ya que en 2050 la población africana **será de 2 500 millones** de personas, en su mayoría jóvenes;

Enmienda

G. Considerando que es necesario tener en cuenta la tendencia demográfica, ya que en 2050 la población africana **podría ascender, según algunas proyecciones, a 2 500 millones** de personas, en su mayoría jóvenes;

Or. fr

Enmienda 39

Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución

Considerando G

Propuesta de Resolución

G. Considerando que es necesario tener en cuenta la tendencia demográfica, ya que en 2050 la población africana será de 2 500 millones de personas, en su mayoría jóvenes;

Enmienda

G. Considerando que es necesario tener en cuenta la tendencia demográfica, ya que en 2050 la población africana será de 2 500 millones de personas, en su mayoría jóvenes **y la población europea sufrirá un envejecimiento sustancial ya que según las estimaciones la media de edad será de 49 años y el 11 % de la población rondará los 80 años de edad;**

Or. es

Enmienda 40

Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución

Considerando G

Propuesta de Resolución

G. Considerando que es necesario tener en cuenta la tendencia demográfica, ya que en 2050 la población africana será de 2 500 millones de personas, en su mayoría jóvenes;

Enmienda

G. Considerando que es necesario tener en cuenta la tendencia demográfica, ya que en 2050 la población africana será de 2 500 millones de personas, en su mayoría jóvenes; **que es necesario apoyar el empoderamiento de las mujeres y los jóvenes, en particular mediante la educación, el acceso a la asistencia sanitaria y la formación;**

Or. fr

Enmienda 41

Eleni Theocharous

Propuesta de Resolución
Considerando G

Propuesta de Resolución

G. Considerando que es necesario tener en cuenta la tendencia demográfica, ya que en 2050 la población africana será de 2 500 millones de personas, en su mayoría jóvenes;

Enmienda

G. Considerando que es necesario tener en cuenta la tendencia demográfica, ya que en 2050 la población africana será de 2 500 millones de personas, en su mayoría jóvenes, ***lo que despeja cualquier duda acerca de la necesidad fundamental de generar millones de puestos de trabajo;***

Or. en

Enmienda 42

Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución
Considerando G bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

G bis. Considerando que la autonomía financiera de la Unión Africana resulta necesaria para impulsar el proceso de integración política africana; que el plan de Kaberuka de 2016 ha creado expectativas en lo que respecta a la financiación sostenible de la Unión Africana, mediante una exacción del 0,2 % a las importaciones que entran en el continente africano; y que la Asociación Estratégica UE-África pide que se adapten los marcos jurídico y financiero a las necesidades y objetivos de la asociación;

Or. en

Enmienda 43
Linda McAvan

Propuesta de Resolución
Considerando G bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

G bis. Considerando que el género es un impulsor transversal, tal y como se indica en los ODS; que tanto la Unión Africana como la Unión sitúan la igualdad de género en el núcleo de sus estrategias de desarrollo, el consenso en materia de desarrollo y la Agenda 2063;

Or. en

Enmienda 44

Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución
Apartado -1 (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

-1. Considera que las relaciones de cooperación entre la Unión Europea y África deben tener como principal objetivo paliar las principales causas de la desigualdad y el empobrecimiento de los países africanos, tales como: el expolio y acaparamiento de los recursos por parte de empresas multinacionales; el apoyo directo o indirecto de los Estados miembros de la UE a Gobiernos tiranos y corruptos; el comercio de armamento como catalizador de los conflictos; o las nefastas consecuencias del pago de una deuda externa que imposibilita en gran medida la implementación de políticas y el desarrollo de servicios públicos para garantizar los derechos humanos, entre otras;

Or. es

Enmienda 45

Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución

Apartado 1

Propuesta de Resolución

1. ***Acoge con satisfacción esta*** nueva Comunicación destinada a dar un nuevo impulso a la asociación UE-África para reforzarla y profundizarla orientándola hacia la prosperidad y la estabilidad de los dos continentes, de conformidad con los compromisos contraídos en el marco de los ODS, ***el nuevo Consenso Europeo en materia de Desarrollo, la Estrategia Global sobre Política Exterior y de Seguridad de la Unión Europea y la Agenda 2063;***

Enmienda

1. ***Toma nota de la*** nueva Comunicación destinada a dar un nuevo impulso a la asociación UE-África para reforzarla y profundizarla orientándola hacia la prosperidad y la estabilidad de los dos continentes, de conformidad con los compromisos contraídos en el marco de los ODS ***y los derechos humanos;***

Or. es

Enmienda 46

Ignazio Corrao

Propuesta de Resolución

Apartado 1

Propuesta de Resolución

1. ***Acoge con satisfacción esta*** nueva Comunicación ***destinada a dar*** un nuevo impulso a la asociación UE-África para reforzarla y profundizarla orientándola hacia la prosperidad y la estabilidad de los dos continentes, de conformidad con los compromisos contraídos en el marco de los ODS, ***el nuevo Consenso Europeo en materia de Desarrollo, la Estrategia Global sobre Política Exterior y de Seguridad de la Unión Europea y la Agenda 2063;***

Enmienda

1. ***Toma nota de esta*** nueva Comunicación ***y alienta encarecidamente a la Unión a dar*** un nuevo impulso a la asociación UE-África para reforzarla y profundizarla orientándola hacia la prosperidad y la estabilidad de los dos continentes, de conformidad con los compromisos contraídos en el marco de los ODS;

Or. en

Enmienda 47

Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala

en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución

Apartado 1

Propuesta de Resolución

1. **Acoge con satisfacción esta nueva** Comunicación destinada a dar un nuevo impulso a la asociación UE-África para reforzarla y profundizarla orientándola hacia la prosperidad y la estabilidad de los dos continentes, de conformidad con los compromisos contraídos en el marco de los ODS, el nuevo Consenso Europeo en materia de Desarrollo, la Estrategia Global sobre Política Exterior y de Seguridad de la Unión Europea y la Agenda 2063;

Enmienda

1. **Toma nota de la** Comunicación titulada «**Un impulso renovado para la asociación África-UE**», destinada a dar un nuevo impulso a la asociación UE-África para reforzarla y profundizarla orientándola hacia la prosperidad y la estabilidad de los dos continentes, de conformidad con los compromisos contraídos en el marco de los ODS, el nuevo Consenso Europeo en materia de Desarrollo, la Estrategia Global sobre Política Exterior y de Seguridad de la Unión Europea y la Agenda 2063;

Or. en

Enmienda 48

Norbert Neuser, Cécile Kashetu Kyenge, Doru-Claudian Frunzuliță, Vincent Peillon

Propuesta de Resolución

Apartado 1

Propuesta de Resolución

1. Acoge con satisfacción esta nueva Comunicación destinada a dar un nuevo impulso a la asociación UE-África para reforzarla y profundizarla orientándola hacia la prosperidad y la estabilidad de los dos continentes, de conformidad con los compromisos contraídos en el marco de los ODS, el nuevo Consenso Europeo en materia de Desarrollo, la Estrategia Global sobre Política Exterior y de Seguridad de la Unión Europea y la Agenda 2063;

Enmienda

1. Acoge con satisfacción esta nueva Comunicación destinada a dar un nuevo impulso a la asociación UE-África para reforzarla y profundizarla orientándola hacia la prosperidad y la estabilidad de los dos continentes, de conformidad con los compromisos contraídos en el marco de los ODS, el nuevo Consenso Europeo en materia de Desarrollo —**que sirve como orientación de la política de desarrollo europea**—, la Estrategia Global sobre

Or. en

Enmienda 49
Ignazio Corrao

Propuesta de Resolución
Apartado 1 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

1 bis. Subraya la importancia de África como un socio estratégico clave y una prioridad para la Unión; hace hincapié en que, hoy en día, la Unión constituye en su conjunto el principal inversor extranjero en África, su principal socio comercial, un proveedor de seguridad clave, su principal fuente de remesas y su primer socio en cuanto a la ayuda humanitaria y para el desarrollo; reconoce que los profundos cambios económicos, políticos y societales que se están produciendo en África tienen un importante impacto sobre las prioridades e intereses de la Unión;

Or. en

Enmienda 50
Frank Engel

Propuesta de Resolución
Apartado 1 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

1 bis. Observa que, desde hace más de diez años, China afirma y refuerza su presencia en África, imponiéndose como principal socio de numerosos Estados africanos en materia de infraestructuras y

comercio exterior, y que una cooperación estructurada entre la Unión, la UA, China y otros socios presentes en África podría generar una nueva dinámica de desarrollo en el continente;

Or. fr

Enmienda 51

Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución **Apartado 2**

Propuesta de Resolución

2. Considera que resulta fundamental reforzar las relaciones entre la Unión y África y poner en marcha una cooperación provechosa para todos para afrontar los mismos desafíos y obtener beneficios comunes, en particular en ámbitos prioritarios como el desarrollo económico y la creación de empleo, la buena gobernanza, la seguridad, la migración, el medio ambiente, la educación y la juventud;

Enmienda

2. ***Si bien*** considera que resulta fundamental reforzar las relaciones entre la Unión y África y poner en marcha una cooperación provechosa para todos para afrontar los mismos desafíos y obtener beneficios comunes, en particular en ámbitos prioritarios como el desarrollo económico y la creación de empleo, la buena gobernanza, la seguridad, la migración, el medio ambiente, la educación y la juventud, ***Cree que el establecimiento de una auténtica asociación entraña abordar por igual las prioridades principales de África, entre ellas sus preocupaciones relacionadas con la aplicación del Acuerdo de Asociación Económica, especialmente en cuanto a integración regional e industrialización;***

Or. en

Enmienda 52

Paavo Väyrynen

Propuesta de Resolución **Apartado 2**

Propuesta de Resolución

2. Considera que resulta fundamental reforzar las relaciones entre la Unión y África y poner en marcha una cooperación provechosa para todos para afrontar los mismos desafíos y obtener beneficios comunes, en particular en ámbitos prioritarios como el desarrollo económico y la creación de empleo, la buena gobernanza, la seguridad, la migración, el medio ambiente, la educación y la juventud;

Enmienda

2. Considera que resulta fundamental reforzar las relaciones entre la Unión y África y poner en marcha una cooperación provechosa para todos, ***equitativa y sostenible***, para afrontar los mismos desafíos y obtener beneficios comunes, en particular en ámbitos prioritarios como el desarrollo económico y la creación de empleo, la buena gobernanza, la seguridad, la migración, el medio ambiente, ***la urbanización de megaciudades, el género***, la educación y la juventud;

Or. en

Enmienda 53

Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución

Apartado 2

Propuesta de Resolución

2. Considera que resulta fundamental reforzar las relaciones entre la Unión y África y poner en marcha una cooperación provechosa ***para todos para afrontar los mismos desafíos y obtener beneficios comunes, en particular en ámbitos prioritarios como*** el desarrollo económico y ***la*** creación de empleo, la buena gobernanza, la seguridad, la migración, el medio ambiente, la educación y la juventud;

Enmienda

2. Considera que resulta fundamental reforzar las relaciones entre la Unión y África y poner en marcha una cooperación provechosa, ***en particular en ámbitos prioritarios como el desarrollo y mejora de servicios públicos universales para cubrir necesidades básicas como la alimentación, el acceso al agua y saneamiento, la educación y la salud***; el desarrollo ***social*** y económico ***sostenible e inclusivo y la democratización de la economía mediante el control público de los sectores estratégicos***; ***la*** creación de empleo ***de calidad***, la buena gobernanza y ***la participación política***, la seguridad, la migración, el medio ambiente, la educación y la juventud;

Or. es

Enmienda 54
Maurice Ponga, Bogdan Brunon Wenta

Propuesta de Resolución
Apartado 2

Propuesta de Resolución

2. Considera que resulta fundamental reforzar las relaciones entre la Unión y África y poner en marcha una cooperación provechosa para todos para afrontar los mismos desafíos y obtener beneficios comunes, en particular en ámbitos prioritarios como el desarrollo económico y la creación de empleo, la buena gobernanza, la seguridad, la migración, el medio ambiente, la educación y *la juventud*;

Enmienda

2. Considera que resulta fundamental reforzar las relaciones entre la Unión y África y poner en marcha una cooperación provechosa para todos para afrontar los mismos desafíos y obtener beneficios comunes, en particular en ámbitos prioritarios como el desarrollo económico y la creación de empleo, la buena gobernanza, la seguridad, la migración, el medio ambiente y *el desarrollo humano a través de la educación, la salud, la ciencia, la tecnología y la innovación*;

Or. fr

Enmienda 55
Enrique Guerrero Salom, Norbert Neuser

Propuesta de Resolución
Apartado 2

Propuesta de Resolución

2. Considera que resulta fundamental reforzar las relaciones entre la Unión y África y poner en marcha una cooperación provechosa para todos para afrontar los mismos desafíos y obtener beneficios comunes, en particular en ámbitos prioritarios como el desarrollo económico y la creación de empleo, la buena gobernanza, la seguridad, la migración, el medio ambiente, la educación y la juventud;

Enmienda

2. Considera que resulta fundamental reforzar las relaciones entre la Unión y África y poner en marcha una cooperación provechosa para todos para afrontar los mismos desafíos y obtener beneficios comunes, en particular en ámbitos prioritarios como el desarrollo económico y la creación de empleo, la buena gobernanza, la seguridad, la migración, el medio ambiente, la educación y la juventud, *los derechos humanos, los derechos del niño y la igualdad de género*;

Or. es

Enmienda 56

Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución
Apartado 2 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

2 bis. Invita a la Unión y a la UA a entablar un diálogo sincero sobre los AAE a fin de evaluar en qué medida estos contribuyen a la realización de los objetivos económicos de la Agenda 2063 de la UA, en particular el objetivo de incrementar el comercio intraafricano un 50 % de aquí a 2050;

Or. en

Enmienda 57

Maurice Ponga, Bogdan Brunon Wenta

Propuesta de Resolución
Apartado 2 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

2 bis. Celebra que la quinta Cumbre UE/África, que se celebrará en Costa de Marfil el próximo mes de noviembre, tenga como temática central la juventud, dada su importancia para el futuro de los dos continentes;

Or. fr

Enmienda 58

Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución

Apartado 3

Propuesta de Resolución

3. **Recuerda la eficacia reconocida de la cooperación ACP-UE y los resultados obtenidos en materia de desarrollo; insiste en mantener este marco común, desarrollando al mismo tiempo su dimensión regional, en particular a través de una cooperación reforzada con la Unión Africana y las comunidades económicas regionales;**

Enmienda

3. **Hace hincapié en la necesidad de racionalizar los diversos marcos políticos entre la Unión y África; señala que la Unión y las regiones y países ACP cada vez optan más por marcos políticos distintos al Acuerdo de Asociación de Cotonú para desarrollar acciones colectivas y articular intereses en relación con estos retos mundiales, como es el caso de la Unión Africana y las comunidades económicas regionales, que se han convertido en el principal interlocutor para la Unión y otros agentes mundiales;**

Or. en

Enmienda 59

Jean-Luc Schaffhauser, Mylène Troszczynski

Propuesta de Resolución

Apartado 3

Propuesta de Resolución

3. **Recuerda la eficacia reconocida de la cooperación ACP-UE y los resultados obtenidos en materia de desarrollo; insiste en mantener este marco común, desarrollando al mismo tiempo su dimensión regional, en particular a través de una cooperación reforzada con la Unión Africana y las comunidades económicas regionales;**

Enmienda

3. **Señala la falta de eficacia de la cooperación ACP-UE; insiste en mantener un marco común que se oriente a la consolidación de los Estados, la comprensión mutua y el respeto de la soberanía de todos los Estados, desarrollando al mismo tiempo su dimensión regional, en particular a través de una cooperación reforzada con la Unión Africana y las comunidades económicas regionales;**

Or. fr

Enmienda 60

Elly Schlein, Maria Arena

Propuesta de Resolución
Apartado 3

Propuesta de Resolución

3. Recuerda la eficacia **reconocida** de la cooperación ACP-UE y **los** resultados **obtenidos** en materia de desarrollo; insiste en mantener este marco común, desarrollando al mismo tiempo su dimensión regional, en particular a través de una cooperación reforzada con la Unión Africana y las comunidades económicas regionales;

Enmienda

3. **Pide que se refuerce** la eficacia de la cooperación ACP-UE **para lograr** resultados **concretos** en materia de desarrollo; insiste en mantener este marco común, desarrollando al mismo tiempo su dimensión regional, en particular a través de una cooperación reforzada con la Unión Africana y las comunidades económicas regionales;

Or. en

Enmienda 61

Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución
Apartado 3

Propuesta de Resolución

3. Recuerda la **eficacia reconocida** de la cooperación ACP-UE y los resultados obtenidos en materia de desarrollo; insiste en mantener este marco común, desarrollando al mismo tiempo su dimensión regional, en particular a través de una cooperación reforzada con la Unión Africana y las comunidades económicas regionales;

Enmienda

3. Recuerda la **importancia** de la cooperación ACP-UE y **toma nota de** los resultados obtenidos en materia de desarrollo; insiste en mantener este marco común, desarrollando al mismo tiempo su dimensión regional, en particular a través de una cooperación reforzada con la Unión Africana y las comunidades económicas regionales;

Or. es

Enmienda 62

Maurice Ponga, Norbert Neuser, Bogdan Brunon Wenta

Propuesta de Resolución
Apartado 3

Propuesta de Resolución

3. Recuerda la eficacia reconocida de la cooperación ACP-UE y los resultados obtenidos en materia de desarrollo; insiste en mantener este marco común, ***desarrollando al mismo tiempo*** su dimensión regional, en particular a través de una cooperación reforzada con la Unión Africana y las comunidades económicas regionales;

Enmienda

3. Recuerda la eficacia reconocida de la cooperación ACP-UE y los resultados obtenidos en materia de desarrollo; insiste en mantener este marco común ***y un marco jurídicamente vinculante con el Grupo ACP después de 2020; insiste en la necesidad de reforzar*** su dimensión regional, en particular a través de una cooperación reforzada con la Unión Africana y las comunidades económicas regionales;

Or. fr

Enmienda 63
Paavo Väyrynen

Propuesta de Resolución
Apartado 3

Propuesta de Resolución

3. Recuerda la eficacia reconocida de la cooperación ACP-UE y los resultados obtenidos en materia de desarrollo; insiste en mantener este marco común, desarrollando al mismo tiempo su dimensión regional, en particular a través de una cooperación reforzada con la Unión Africana y las comunidades económicas regionales;

Enmienda

3. Recuerda la eficacia reconocida de la cooperación ACP-UE y los resultados obtenidos en materia de desarrollo; insiste en mantener este marco común, desarrollando al mismo tiempo su dimensión regional, en particular a través de una cooperación reforzada con la Unión Africana, las comunidades económicas regionales y ***otras organizaciones regionales;***

Or. en

Enmienda 64
Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución
Apartado 3 bis (nuevo)

3 bis. Recuerda que la Asociación Estratégica UE-África de 2007 hace hincapié en la necesidad de una asociación intercontinental entre la Unión y la UA en la que África reciba un trato unitario, y en que la asociación se base en intereses y objetivos comunes; y que el establecimiento de esta asociación Unión-UA permite una mayor regionalización y que debe considerarse como una opción para las relaciones ACP posteriores a Cotonú;

Or. en

Enmienda 65

Bogdan Brunon Wenta, Maurice Ponga

Propuesta de Resolución

Apartado 4

Propuesta de Resolución

4. Reitera la necesidad de mantener, en el marco de la asociación UE-África, un enfoque coordinado entre los Estados miembros de la Unión y entre la Unión y sus Estados miembros, según lo dispuesto en el artículo 210 del TFUE; recuerda, asimismo, la necesidad de respetar el principio de coherencia de las políticas **respecto a los objetivos de** desarrollo;

Enmienda

4. Reitera la necesidad de mantener, en el marco de la asociación UE-África, un enfoque coordinado entre los Estados miembros de la Unión y entre la Unión y sus Estados miembros, según lo dispuesto en el artículo 210 del TFUE; recuerda, asimismo, la necesidad de respetar el principio **de la Unión** de coherencia de las políticas **en favor del** desarrollo;

Or. en

Enmienda 66

Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala

en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución

Apartado 4 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

4 bis. Recuerda que las políticas no relacionadas con la asistencia en la Unión y África tienen que estar más dirigidas a alcanzar los ODS, entre otros garantizando la coherencia de las políticas en favor del desarrollo (CPD). A tal efecto, la Unión y la UA deben aumentar la coherencia con los objetivos de desarrollo entre todas las políticas e iniciativas;

Or. en

Enmienda 67
Cécile Kashetu Kyenge

Propuesta de Resolución
Apartado 4 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

4 bis. Reconoce el valor añadido de la cooperación descentralizada anclada en el territorio y en la interacción entre los entes sociales, económicos e institucionales, y subraya su contribución a la sostenibilidad, al refuerzo de la sociedad civil y a la buena gobernanza;

Or. it

Enmienda 68
Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución
Apartado 4 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

4 bis. Reitera la importancia de que los Estados miembros cumplan con el compromiso de destinar el 0,7 % de su

PNB a ayuda oficial al desarrollo para poder fortalecer las relaciones de cooperación con África;

Or. es

Enmienda 69

Jean-Luc Schaffhauser, Mylène Troszczynski

Propuesta de Resolución

Apartado 5

Propuesta de Resolución

5. Comparte el compromiso de profundizar **en las coaliciones** sobre cuestiones de **gobernanza** mundial entre la Unión y África; insiste, a este respecto, en la necesidad de intensificar el diálogo con la UA y en la importancia de garantizar su autonomía financiera reduciendo su dependencia de la financiación exterior;

Enmienda

5. Comparte el compromiso de profundizar **el diálogo** sobre cuestiones de **cooperación** mundial entre la Unión y África; insiste, a este respecto, en la necesidad de intensificar el diálogo con la UA y en la importancia de garantizar su autonomía financiera reduciendo su dependencia de la financiación exterior;

Or. fr

Enmienda 70

Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución

Apartado 5

Propuesta de Resolución

5. Comparte el compromiso de profundizar en las coaliciones sobre cuestiones de gobernanza mundial entre la Unión y África; insiste, a este respecto, en la necesidad de intensificar el diálogo con la UA y en la importancia de garantizar su autonomía financiera reduciendo su dependencia de la financiación exterior;

Enmienda

5. Comparte el compromiso de profundizar en las coaliciones sobre cuestiones de gobernanza mundial entre la Unión y África; insiste, a este respecto, en la necesidad de intensificar el diálogo con la UA y en la importancia de garantizar su autonomía financiera, **de conformidad con la decisión de Kigali sobre la financiación**, reduciendo su dependencia de la financiación exterior;

Enmienda 71
Maurice Ponga, Bogdan Brunon Wenta

Propuesta de Resolución
Apartado 5 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

5 bis. Toma nota de las propuestas recogidas en el informe de Paul Kagané «El imperativo de reforzar nuestra Unión», relativas a la reforma institucional de la UA en torno a los cuatro ámbitos siguientes:

— recenterar la Unión en las prioridades esenciales que afectan a todo el continente;

— recenterar las instituciones de la UA en esas prioridades;

— gestionar de forma eficaz la UA tanto a escala política como operativa;

— financiar la UE con nuestros propios medios y de forma permanente;

Enmienda 72
Cécile Kashetu Kyenge

Propuesta de Resolución
Apartado 6

Propuesta de Resolución

Enmienda

6. Destaca el papel desempeñado por la sociedad civil, el sector privado o las autoridades locales en la consolidación del diálogo político entre la Unión y África;

6. Destaca el papel desempeñado por la sociedad civil, **las organizaciones no gubernamentales (ONG), las asambleas parlamentarias, la diáspora, las organizaciones juveniles**, el sector privado o las autoridades locales en la consolidación del diálogo político entre la

Enmienda 73

Enrique Guerrero Salom, Norbert Neuser

Propuesta de Resolución

Apartado 6

Propuesta de Resolución

6. Destaca el papel desempeñado por la sociedad civil, el sector privado o las autoridades locales en la consolidación del diálogo político entre la Unión y África;

Enmienda

6. Destaca el papel desempeñado por la sociedad civil, el sector privado, **las organizaciones sindicales** o las autoridades locales en la consolidación del diálogo político entre la Unión y África;

Or. es

Enmienda 74

Elly Schlein, Maria Arena, Pier Antonio Panzeri

Propuesta de Resolución

Apartado 6

Propuesta de Resolución

6. Destaca el papel desempeñado por la sociedad civil, el sector privado o las autoridades locales en la consolidación del diálogo político entre la Unión y África;

Enmienda

6. Destaca el papel desempeñado por la sociedad civil, el sector privado, **las asambleas parlamentarias** o las autoridades locales en la consolidación del diálogo político entre la Unión y África;

Or. en

Enmienda 75

Patrizia Toia

Propuesta de Resolución

Apartado 6

Propuesta de Resolución

6. Destaca el papel desempeñado por la sociedad civil, el sector privado o las autoridades locales en la consolidación del diálogo político entre la Unión y África;

Enmienda

6. Destaca el papel desempeñado por la sociedad civil, el sector privado o las autoridades locales, ***cada una de ellas con sus propias características específicas***, en la consolidación del diálogo político entre la Unión y África;

Or. en

Enmienda 76

Maurice Ponga, Bogdan Brunon Wenta

Propuesta de Resolución

Apartado 6

Propuesta de Resolución

6. Destaca el papel desempeñado por la sociedad civil, el sector privado o las autoridades locales en la consolidación del diálogo político entre la Unión y África;

Enmienda

6. Destaca el papel desempeñado por la sociedad civil, el sector privado o las autoridades locales en la consolidación del diálogo político entre la Unión y África; ***pide así que se intensifique el diálogo intercontinental entre todas las partes interesadas, a fin de garantizar una asociación centrada en las personas;***

Or. fr

Enmienda 77

Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución

Apartado 6 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

6 bis. Reafirma la necesidad de revisar y ampliar el diálogo político a los retos comunes esenciales, como el terrorismo, la migración y el cambio climático, así como a las necesidades propias de los países socios, como el desarrollo

económico, la diversificación y la creación de cadenas de valor;

Or. fr

Enmienda 78

Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución
Apartado 6 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

6 bis. Destaca la importancia de incluir los principios de transparencia y buena gobernanza en la Estrategia UE-África, y su planificación, aplicación y evaluación;

Or. en

Enmienda 79

Eleni Theocharous

Propuesta de Resolución
Apartado 7

Propuesta de Resolución

Enmienda

7. Hace hincapié en que *es necesario aumentar* la participación de la sociedad civil en la asociación UE-África mediante el refuerzo de sus capacidades; respalda las distintas plataformas establecidas para hacer de la sociedad civil un interlocutor clave de la asociación, en particular el Foro Anual Conjunto, que tiene por objetivo aplicar la hoja de ruta UE-África;

7. Hace hincapié en que *la expiración del Acuerdo de Cotonú en 2020 brinda la oportunidad de revisar la asociación y de seguir aumentando* la participación de la sociedad civil en la asociación UE-África mediante el refuerzo de sus capacidades; respalda las distintas plataformas establecidas para hacer de la sociedad civil un interlocutor clave de la asociación, en particular el Foro Anual Conjunto, que tiene por objetivo aplicar la hoja de ruta UE-África;

Or. en

Enmienda 80

Pier Antonio Panzeri, Maria Arena, Elly Schlein

Propuesta de Resolución

Apartado 7

Propuesta de Resolución

7. Hace hincapié en que es necesario aumentar la participación de la sociedad civil en la asociación UE-África mediante el refuerzo de sus capacidades; respalda las distintas plataformas establecidas para hacer de la sociedad civil un interlocutor clave de la asociación, en particular el Foro Anual Conjunto, que tiene por objetivo aplicar la hoja de ruta UE-África;

Enmienda

7. Hace hincapié en que es necesario aumentar la participación de la sociedad civil **y de los interlocutores sociales** en la asociación UE-África mediante el refuerzo de sus capacidades **y garantizando su participación en el diseño y aplicación de reformas y políticas pertinentes**; respalda las distintas plataformas establecidas para hacer de la sociedad civil un interlocutor clave de la asociación, en particular el Foro Anual Conjunto, que tiene por objetivo aplicar la hoja de ruta UE-África;

Or. en

Enmienda 81

György Hölvényi

Propuesta de Resolución

Apartado 7

Propuesta de Resolución

7. Hace hincapié en que es necesario aumentar la participación de la sociedad civil en la asociación UE-África mediante el refuerzo de sus capacidades; respalda las distintas plataformas establecidas para hacer de la sociedad civil un interlocutor clave de la asociación, en particular el Foro Anual Conjunto, que tiene por objetivo aplicar la hoja de ruta UE-África;

Enmienda

7. Hace hincapié en que es necesario aumentar la participación de la sociedad civil, **iglesias y organizaciones confesionales** en la asociación UE-África mediante el refuerzo de sus capacidades; respalda las distintas plataformas establecidas para hacer de la sociedad civil un interlocutor clave de la asociación, en particular el Foro Anual Conjunto, que tiene por objetivo aplicar la hoja de ruta UE-África;

Or. en

Enmienda 82

Enrique Guerrero Salom, Norbert Neuser

Propuesta de Resolución

Apartado 7

Propuesta de Resolución

7. Hace hincapié en que es necesario aumentar la participación de la sociedad civil en la asociación UE-África mediante el refuerzo de sus capacidades; respalda las distintas plataformas establecidas para hacer de la sociedad civil un interlocutor clave de la asociación, en particular el Foro Anual Conjunto, que tiene por objetivo aplicar la hoja de ruta UE-África;

Enmienda

7. Hace hincapié en que es necesario aumentar la participación de la sociedad civil **y de las organizaciones sindicales** en la asociación UE-África mediante el refuerzo de sus capacidades; respalda las distintas plataformas establecidas para hacer de la sociedad civil un interlocutor clave de la asociación, en particular el Foro Anual Conjunto, que tiene por objetivo aplicar la hoja de ruta UE-África;

Or. es

Enmienda 83

Maurice Ponga, Bogdan Brunon Wenta

Propuesta de Resolución

Apartado 7

Propuesta de Resolución

7. Hace hincapié en que es necesario aumentar la participación de la sociedad civil en la asociación UE-África mediante el refuerzo de sus capacidades; respalda las distintas plataformas establecidas para hacer de la sociedad civil un interlocutor clave de la asociación, en particular el Foro Anual Conjunto, que tiene por objetivo aplicar la hoja de ruta UE-África;

Enmienda

7. Hace hincapié en que es necesario aumentar la participación de la sociedad civil en la asociación UE-África mediante el refuerzo de sus capacidades; respalda las distintas plataformas establecidas para hacer de la sociedad civil un interlocutor clave de la asociación, en particular el Foro Anual Conjunto (**FAC**), que tiene por objetivo aplicar la hoja de ruta UE-África; **deplora, no obstante, que nunca se haya convocado el FAC, y pide encarecidamente a la Unión y a la UA que pongan los medios financieros y políticos necesarios para garantizar una participación significativa de todas las**

partes interesadas en la asociación;

Or. fr

Enmienda 84

Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución

Apartado 7

Propuesta de Resolución

7. Hace hincapié en que es necesario aumentar la participación de la sociedad civil en la asociación UE-África mediante el refuerzo de sus capacidades; respalda las distintas plataformas establecidas para hacer de la sociedad civil un interlocutor clave de la asociación, en particular el Foro Anual Conjunto, que tiene por objetivo aplicar la hoja de ruta UE-África;

Enmienda

7. Hace hincapié en que es necesario aumentar la participación de la sociedad civil en la asociación UE-África mediante el refuerzo de sus capacidades; respalda las distintas plataformas establecidas para hacer de la sociedad civil un interlocutor clave de la asociación, en particular el Foro Anual Conjunto, que tiene por objetivo aplicar la hoja de ruta UE-África; ***resalta la necesidad de que se habilite un espacio de participación para los diferentes actores de la sociedad civil en la 5ª Cumbre África-Unión Europea;***

Or. es

Enmienda 85

Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución

Apartado 7 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

7 bis. Rechaza cualquier enfoque de cooperación y/o diálogo político con los países africanos basado en la defensa y la condicionalidad de la cooperación al desarrollo a las políticas migratorias, fronterizas y comerciales de la UE y/o a los intereses económicos de las empresas europeas; se opone a que fondos

procedentes del FED o el ICD sean destinados al control y la gestión de los flujos migratorios en países africanos e insta a establecer mecanismos efectivos que permitan un control exhaustivo del destino final de los fondos de AOD así como una evaluación de los proyectos financiados;

Or. es

Enmienda 86
Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución
Apartado 7 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

7 bis. Insiste en que la sociedad civil europea apoye la creación y el refuerzo de las ONG a través de la transferencia de conocimientos con el fin de ayudarlas a contribuir al desarrollo de los países socios;

Or. fr

Enmienda 87
Eleni Theocharous

Propuesta de Resolución
Apartado 7 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

7 bis. Recuerda que el sector privado es un socio clave para el logro de los ODS y que tiene una función importante que desempeñar a la hora de fomentar un espacio ciudadano y promover un entorno propicio para las organizaciones de la sociedad civil y los sindicatos;

Enmienda 88
Louis Michel

Propuesta de Resolución
Apartado 7 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

7 ter. Insiste en el papel fundamental desempeñado por la diáspora como socio del desarrollo a escala nacional y regional; apoya cualquier medida incentiva que favorezca la transferencia de conocimientos y la reconstrucción de Estados frágiles; alienta a la diáspora a que participe en el refuerzo de las capacidades nacionales e institucionales;

Or. fr

Enmienda 89
Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución
Apartado 7 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

7 ter. Subraya la importancia de que la cooperación UE-África tenga entre sus principales objetivos la consecución de la igualdad de género, el empoderamiento de las mujeres y la promoción del respeto a la diversidad de orientaciones sexuales e identidades de género;

Or. es

Enmienda 90
Linda McAvan

Propuesta de Resolución
Subtítulo 2

Propuesta de Resolución

Construir Estados y sociedades más resilientes para la juventud a fin de conseguir los ODS

Enmienda

Construir Estados y sociedades más resilientes para la juventud, **las mujeres y otros impulsores transversales del desarrollo** a fin de conseguir los ODS

Or. en

Enmienda 91
Paavo Väyrynen

Propuesta de Resolución
Subtítulo 2

Propuesta de Resolución

Construir Estados y sociedades más resilientes para la juventud a fin de conseguir los ODS

Enmienda

Construir Estados y sociedades más resilientes para **todas las personas, en especial para** la juventud, a fin de conseguir los ODS

Or. en

Enmienda 92
Eleni Theocharous

Propuesta de Resolución
Apartado 8

Propuesta de Resolución

8. Considera que es necesario establecer la resiliencia (en sus cinco dimensiones) como un eje esencial de la nueva Estrategia UE-África;

Enmienda

8. **Recuerda que, según la OCDE, 1 600 millones de personas viven en 56 países cuya situación se considera frágil¹ bis y que dichas situaciones de fragilidad aumentan la vulnerabilidad de las poblaciones debido a diversos factores, entre otros los conflictos y la inseguridad, la migración forzada, la pobreza extrema, la inseguridad alimentaria, los choques económicos, la mala gobernanza, las**

instituciones débiles y los desastres naturales; considera que es necesario establecer la resiliencia (en sus cinco dimensiones) como un eje esencial de la nueva Estrategia UE-África;

^{1 bis} OCDE (2016), «Estados en situación de fragilidad 2016: Comprensión de la violencia», Publicaciones de la OCDE, París.

Or. en

Enmienda 93

Thierry Cornillet, Catherine Bearder, Beatriz Becerra Basterrechea

Propuesta de Resolución

Apartado 8

Propuesta de Resolución

8. Considera que es necesario establecer la resiliencia (en sus cinco dimensiones) como un eje esencial de la nueva Estrategia UE-África;

Enmienda

8. Considera que es necesario establecer la resiliencia (en sus cinco dimensiones), *es decir la capacidad de los países para resistir, adaptarse y superar las dificultades, como la violencia, los conflictos o las catástrofes naturales*, como un eje esencial de la nueva Estrategia UE-África;

Or. fr

Enmienda 94

Ignazio Corrao

Propuesta de Resolución

Apartado 8 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

8 bis. Reconoce la importancia de la dinámica demográfica en África en el siglo XXI, según la cual para 2050 la

población africana será de 2 400 millones, en su mayoría jóvenes; señala que, de acuerdo con las proyecciones, el África Subsahariana necesitará crear 18 millones de puestos de trabajo nuevos al año hasta 2035 para absorber a las nuevas personas en busca de su primer empleo y evitar así las graves consecuencias para la estabilidad de las sociedades; insiste en que la creación de puestos de trabajo sostenibles, especialmente para los jóvenes, debe ser una de las prioridades de las medidas de la Unión en África; acoge con satisfacción la propuesta de extender el apoyo a la educación y formación profesionales y al emprendimiento poniendo en marcha un instrumento de la Unión en materia de EFP, para ayudar a las partes implicadas a nivel nacional de los países objetivo a salvar la distancia entre las necesidades y oportunidades del mercado laboral y las cualificaciones de los graduados, al tiempo que se promueve la inclusión de grupos vulnerables;

Or. en

Enmienda 95
Ignazio Corrao

Propuesta de Resolución
Apartado 8 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

8 ter. Reconoce la importancia de la juventud como fuerza motora para el futuro del continente; admite que, si bien la educación ha aumentado significativamente en los últimos años en la mayoría de países africanos, numerosos jóvenes, especialmente niñas, aún no finalizan la educación primaria y más de 48 millones de jóvenes en el África Subsahariana son analfabetos; pide un

apoyo fortalecido a la educación de calidad en todos los niveles por medio de programas bilaterales mejorados y el apoyo continuado a iniciativas globales, como la Iniciativa Acelerada de Educación para Todos; subraya la importancia de promover asociaciones de movilidad, abordar el fenómeno de la fuga de cerebros y respaldar programas como Erasmus+, así como de armonizar la educación superior a través de programas transfronterizos y el reconocimiento de las cualificaciones;

Or. en

Enmienda 96

Jean-Luc Schaffhauser, Mylène Troszczynski

Propuesta de Resolución

Apartado 9

Propuesta de Resolución

9. Subraya la necesidad de reforzar no solo la *buena gobernanza*, la democracia, el Estado de Derecho y el respeto de los derechos humanos, sino también la lucha contra la corrupción en ambos continentes, puesto que se trata de elementos inseparables del desarrollo sostenible;

Enmienda

9. Subraya la necesidad de reforzar no solo la *estabilidad de los Estados*, la democracia, el Estado de Derecho y el respeto de los derechos humanos, sino también la lucha contra la corrupción en ambos continentes, puesto que se trata de elementos inseparables del desarrollo sostenible;

Or. fr

Enmienda 97

Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución

Apartado 9

Propuesta de Resolución

Enmienda

9. Subraya **la necesidad de reforzar no solo** la buena gobernanza, la democracia, el Estado de Derecho y el respeto de los derechos humanos, **sino también la lucha contra la corrupción en ambos continentes, puesto que se trata de elementos inseparables del desarrollo sostenible;**

9. Subraya **que** la buena gobernanza, la democracia, el Estado de Derecho y el respeto de los derechos humanos **resultan indispensables para el desarrollo sostenible y para mejorar la seguridad a largo plazo, y que estos valores no deben, por tanto, estar supeditados a las preocupaciones en materia de seguridad;**

Or. en

Enmienda 98

Patrizia Toia, Cécile Kashetu Kyenge

Propuesta de Resolución

Apartado 9

Propuesta de Resolución

9. Subraya la necesidad de reforzar no solo la buena gobernanza, la democracia, el Estado de Derecho y el respeto de los derechos humanos, sino también la lucha contra la corrupción en ambos continentes, puesto que se trata de elementos inseparables del desarrollo sostenible;

Enmienda

9. Subraya la necesidad de reforzar no solo la buena gobernanza, la democracia, el Estado de Derecho y el respeto de los derechos humanos, sino también la lucha contra la corrupción en ambos continentes, puesto que se trata de elementos inseparables del desarrollo sostenible; **reconoce que el compromiso estratégico de las organizaciones de la sociedad civil resulta esencial para la creación de capacidad de la sociedad civil local y para que los gobiernos rindan cuentas públicamente; pide a la Unión que introduzca una condicionalidad positiva en la ayuda presupuestaria general y sectorial que prevea la participación de las organizaciones de la sociedad civil en las fases de programación, ejecución y supervisión como medios para proporcionar a la población servicios básicos de calidad e impedir la corrupción;**

Or. en

Enmienda 99

Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución

Apartado 9

Propuesta de Resolución

9. Subraya la necesidad de reforzar no solo la buena gobernanza, la democracia, el Estado de Derecho y el respeto de los derechos humanos, sino también la lucha contra la corrupción en ambos continentes, puesto que se trata de elementos inseparables del desarrollo sostenible;

Enmienda

9. Subraya la necesidad de reforzar no solo la buena gobernanza, la democracia, el Estado de Derecho y el respeto de los derechos humanos, sino también la lucha contra la corrupción **y la implementación de políticas que ayuden a un crecimiento diversificado, sostenible, inclusivo y con un mercado enfoque social y redistributivo de la riqueza que dé respuesta a las demandas de los pueblos y combata de manera efectiva la desigualdad** en ambos continentes, puesto que se trata de elementos inseparables del desarrollo sostenible;

Or. es

Enmienda 100

Enrique Guerrero Salom, Norbert Neuser

Propuesta de Resolución

Apartado 9

Propuesta de Resolución

9. Subraya la necesidad de reforzar no solo la buena gobernanza, la democracia, el Estado de Derecho y el respeto de los derechos humanos, sino también la lucha contra la corrupción en ambos continentes, puesto que se trata de elementos inseparables del desarrollo sostenible;

Enmienda

9. Subraya la necesidad de reforzar no solo la buena gobernanza, la democracia, el Estado de Derecho y el respeto de los derechos humanos, sino también la lucha contra la corrupción en ambos continentes, puesto que se trata de elementos inseparables del desarrollo sostenible, **subraya la necesidad de reforzar la participación política de las mujeres, sus derechos, recursos y representación;**

Or. es

Enmienda 101

Elly Schlein, Maria Arena, Pier Antonio Panzeri

Propuesta de Resolución

Apartado 9

Propuesta de Resolución

9. Subraya la necesidad de reforzar **no solo** la buena gobernanza, la democracia, el Estado de Derecho y el respeto de los derechos humanos, **sino también** la lucha contra la corrupción en ambos continentes, puesto que se trata de elementos inseparables del desarrollo sostenible;

Enmienda

9. Subraya la necesidad de reforzar la buena gobernanza, la democracia, el Estado de Derecho y el respeto de los derechos humanos, **redoblar los esfuerzos en** la lucha contra la corrupción **y la fuga ilícita de capitales** en ambos continentes, **y aumentar la responsabilidad corporativa**, puesto que se trata de elementos inseparables del desarrollo sostenible;

Or. en

Enmienda 102

Ignazio Corrao

Propuesta de Resolución

Apartado 9

Propuesta de Resolución

9. Subraya la necesidad de reforzar **no solo** la buena gobernanza, la democracia, el Estado de Derecho y el respeto de los derechos humanos, **sino también** la lucha contra la corrupción en ambos continentes, **puesto que se trata de** elementos inseparables del desarrollo sostenible;

Enmienda

9. Subraya la necesidad de reforzar la buena gobernanza, la democracia, el Estado de Derecho y el respeto de los derechos humanos, **así como** la lucha contra la corrupción en ambos continentes, **como** elementos inseparables **para el fortalecimiento** del desarrollo sostenible;

Or. en

Enmienda 103

Ignazio Corrao

Propuesta de Resolución

Apartado 9 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

9 bis. Señala que el respeto por los derechos humanos y las libertades fundamentales constituye un elemento invariable del compromiso de la Unión con sus socios de terceros países; pide a la Unión que apoye la visión de la Agenda 2063 de África, fortaleciendo su apoyo a la democracia, al Estado de Derecho y a una gobernanza responsable, transparente y con capacidad de respuesta a través del pleno uso de los marcos y acuerdos, tanto vigentes como nuevos; hace hincapié en la importancia de impulsar el diálogo, el intercambio de información y la cooperación en una serie de ámbitos, tales como la gestión de las finanzas públicas y unos regímenes fiscales equitativos y eficaces, la lucha contra la corrupción, una administración pública transparente y responsable, la participación de la sociedad civil y los ciudadanos en los procesos de toma de decisiones, y la gestión sostenible de los recursos naturales;

Or. en

Enmienda 104

Louis Michel

Propuesta de Resolución

Apartado 9 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

9 bis. Recuerda el importante papel desempeñado por la Corte Penal Internacional en la lucha contra la impunidad, así como los valores de paz, seguridad, igualdad, equidad, justicia y reparación que transmite;

Enmienda 105
Adam Szejnfeld

Propuesta de Resolución
Apartado 9 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

9 bis. *Considera que la ayuda financiera y el apoyo deben basarse en la eficiencia en la lucha contra la corrupción y los fenómenos patológicos, particularmente en lo relativo a la garantía de los derechos humanos fundamentales;*

Or. pl

Enmienda 106
Jean-Luc Schaffhauser

Propuesta de Resolución
Apartado 10

Propuesta de Resolución

Enmienda

10. Pide, por lo tanto, un diálogo *franco sobre dichos valores y principios que se convierta en un eje principal de cooperación*, especialmente *al ampliar* la condicionalidad de la ayuda al desarrollo *a su estricto cumplimiento*;

10. Pide, por lo tanto, un diálogo *sobre la reforma política de los Estados africanos y sobre el modo de tener en cuenta las realidades tradicionales de las sociedades africanas*, especialmente *actuando con flexibilidad en cuanto a* la condicionalidad de la ayuda al desarrollo, *que no debe acarrear un debilitamiento de la construcción estatal*;

Or. fr

Enmienda 107
Pier Antonio Panzeri, Elly Schlein, Maria Arena

Propuesta de Resolución

Apartado 10

Propuesta de Resolución

10. Pide, por lo tanto, un diálogo franco sobre dichos valores y principios que se convierta en un eje principal de cooperación, especialmente al ampliar la condicionalidad de la ayuda al desarrollo a su estricto cumplimiento;

Enmienda

10. Pide, por lo tanto, un diálogo franco, **con la participación activa de interlocutores sociales**, sobre dichos valores y principios que se convierta en un eje principal de cooperación, especialmente al ampliar la condicionalidad de la ayuda al desarrollo a su estricto cumplimiento;

Or. en

Enmienda 108

Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución

Apartado 10

Propuesta de Resolución

10. Pide, por lo tanto, un diálogo franco sobre dichos valores y principios que se convierta en un eje principal de cooperación, especialmente al ampliar la condicionalidad de la ayuda al desarrollo a su estricto cumplimiento;

Enmienda

10. Pide, por lo tanto, un diálogo franco, **basado en el respeto mutuo**, sobre dichos valores y principios que se convierta en un eje principal de cooperación, especialmente al ampliar la condicionalidad de la ayuda al desarrollo a su estricto cumplimiento;

Or. fr

Enmienda 109

Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución

Apartado 10

Propuesta de Resolución

10. Pide, por lo tanto, un diálogo franco sobre **dichos valores** y principios que se convierta en un eje principal de cooperación, especialmente al ampliar la condicionalidad de la ayuda al desarrollo a

Enmienda

10. Pide, por lo tanto, un diálogo franco sobre **dichas políticas** y principios que se convierta en un eje principal de cooperación, especialmente al ampliar la condicionalidad **positiva** de la ayuda al

su estricto cumplimiento;

desarrollo a su estricto cumplimiento;

Or. es

Enmienda 110

Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala

en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución

Apartado 10 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

10 bis. Insiste en la necesidad de abordar la cuestión de los derechos humanos y de la gobernanza sobre la base de instrumentos jurídicos, leyes, principios y mecanismos existentes e internacionales, establecidos por la Unión Africana y los organismos de gobernanza regional y panafricana existentes, al objeto de reforzar la apropiación;

Or. en

Enmienda 111

Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución

Apartado 11

Propuesta de Resolución

Enmienda

11. Apoya la organización de una conferencia conjunta de alto nivel UA-UE sobre los procesos electorales, la democracia y la gobernanza en África y en Europa, y pide la plena participación del Parlamento Europeo en esta iniciativa;

11. Apoya la organización de una conferencia conjunta de alto nivel UA-UE sobre los procesos electorales, la democracia, **los servicios públicos, los derechos laborales** y la gobernanza en África y en Europa, y pide la plena participación del Parlamento Europeo en esta iniciativa;

Or. es

Enmienda 112

Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución

Apartado 11

Propuesta de Resolución

11. Apoya la organización de una conferencia conjunta de alto nivel UA-UE sobre los procesos electorales, la democracia y la gobernanza en África y en Europa, y pide la plena participación del Parlamento Europeo en esta iniciativa;

Enmienda

11. Apoya la organización de una conferencia conjunta de alto nivel UA-UE sobre los procesos electorales, la democracia y la gobernanza en África y en Europa, y pide la plena participación del Parlamento Europeo y *el Parlamento Panafricano* en esta iniciativa;

Or. en

Enmienda 113

Maurice Ponga, Norbert Neuser, Bogdan Brunon Wenta

Propuesta de Resolución

Apartado 11 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

11 bis. Destaca el papel desempeñado por la Asamblea Parlamentaria Paritaria ACP/UE y las delegaciones en la UPM y el Parlamento Panafricano para el intercambio de puntos de vista entre diputados de los dos continentes; pide que se refuercen los vínculos entre las distintas asambleas a fin de favorecer las sinergias y la coherencia entre las acciones emprendidas;

Or. fr

Enmienda 114

Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución
Apartado 11 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

11 bis. Destaca la importancia de reforzar la dimensión parlamentaria de la Asamblea Parlamentaria Paritaria ACP/UE en la futura asociación ACP-UE; señala su papel esencial en la mejora de la democracia, el Estado de Derecho y el respeto de los derechos humanos, así como su contribución al diálogo entre la Unión y los Estados ACP; recuerda que esta Asamblea ha hecho posible una mejor comprensión de las políticas aplicadas y las posiciones adoptadas, tanto por la Unión como por los países ACP; destaca que la Asamblea Parlamentaria Paritaria ACP/UE sigue siendo un espacio privilegiado para el intercambio de puntos de vista;

Or. fr

Enmienda 115

Norbert Neuser, Cécile Kshetu Kyenge, Doru-Claudian Frunzulică, Elly Schlein, Vincent Peillon

Propuesta de Resolución
Apartado 11 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

11 bis. Subraya la necesidad de una asociación política más sólida con responsabilidades compartidas entre la Unión y África, que aportarán una mayor apropiación africana de programas y objetivos sobre la base de unos valores e interés compartidos;

Or. en

Enmienda 116

Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución
Apartado 11 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

11 bis. Reitera su llamamiento a los Estados miembros de la Unión y a los Estados africanos a continuar apoyando el Estatuto de Roma y la Corte Penal Internacional (CPI); pide a todos los signatarios del Estatuto de Roma que lo ratifiquen lo antes posible;

Or. en

Enmienda 117

Linda McAvan

Propuesta de Resolución
Apartado 11 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

11 bis. Hace hincapié en el papel que desempeña el equilibrio de género en las instituciones políticas y económicas a la hora de promover la resiliencia política; pide que se realicen nuevos esfuerzos dirigidos a impulsar el aumento de la igualdad de género en cargos elegidos y en consejos de administración;

Or. en

Enmienda 118

Eleni Theocharous

Propuesta de Resolución
Apartado 12

Propuesta de Resolución

12. Considera que las medidas emprendidas por la Unión deben responder a las estrategias adoptadas por los países africanos, en particular las que están incluidas en la Agenda 2063 en materia de paz y seguridad;

Enmienda

12. **Reitera el vínculo directo entre seguridad y desarrollo** y considera que las medidas emprendidas por la Unión deben responder a las estrategias adoptadas por los países africanos, en particular las que están incluidas en la Agenda 2063 en materia de paz y seguridad;

Or. en

Enmienda 119

Jean-Luc Schaffhauser, Mylène Troszczynski

Propuesta de Resolución

Apartado 12

Propuesta de Resolución

12. Considera que las medidas emprendidas por **la Unión** deben **responder a** las estrategias adoptadas por los países africanos, en particular las que están incluidas en la Agenda 2063 en materia de paz y seguridad;

Enmienda

12. Considera que las medidas emprendidas por **los Estados miembros** deben **mantener sinergias con** las estrategias adoptadas por los países africanos, en particular las que están incluidas en la Agenda 2063 en materia de paz y seguridad;

Or. fr

Enmienda 120

Eleni Theoharous

Propuesta de Resolución

Apartado 13

Propuesta de Resolución

13. Insiste en la necesidad urgente de reforzar las capacidades de los países en desarrollo y la cooperación entre la Unión y África en el ámbito de la seguridad y la lucha contra la delincuencia organizada y la trata de seres humanos;

Enmienda

13. Insiste en la necesidad urgente de reforzar las capacidades de los países en desarrollo y la cooperación entre la Unión y África en el ámbito de la seguridad y la lucha contra la delincuencia organizada y la trata de seres humanos, **reforzando la**

coordinación y el diálogo para incrementar la resiliencia ante los conflictos y mejorar las capacidades de alerta temprana y prevención de conflictos, y prestando apoyo a la Unión Africana, las organizaciones subregionales y los países en la mejora de la gestión de conflictos y los esfuerzos consolidación de la paz;

Or. en

Enmienda 121

Maurice Ponga, Bogdan Brunon Wenta

Propuesta de Resolución

Apartado 13

Propuesta de Resolución

13. Insiste en la necesidad urgente de reforzar las capacidades de los países en desarrollo y la cooperación entre la Unión y África en el ámbito de la seguridad y la lucha contra la delincuencia organizada y la trata de seres humanos;

Enmienda

13. Insiste en la necesidad urgente de reforzar las capacidades de los países en desarrollo y la cooperación entre la Unión y África en el ámbito de la seguridad y la lucha contra la delincuencia organizada y la trata de seres humanos; *pide que se intensifique la cooperación en materia judicial y de seguridad, a fin de hacer posible un tratamiento holístico de los problemas;*

Or. fr

Enmienda 122

Anna Maria Corazza Bildt, Caterina Chinnici, Beatriz Becerra Basterrechea, Barbara Matera, Izaskun Bilbao Barandica, Silvia Costa, Merja Kyllönen, Hilde Vautmans, Julie Ward, Lara Comi, Damiano Zoffoli, Brando Benifei

Propuesta de Resolución

Apartado 13

Propuesta de Resolución

13. Insiste en la necesidad urgente de

Enmienda

13. Insiste en la necesidad urgente de

reforzar las capacidades de los países en desarrollo y la cooperación entre la Unión y África en el ámbito de la seguridad y la lucha contra la delincuencia organizada y la trata de seres humanos;

reforzar las capacidades de los países en desarrollo y la cooperación entre la Unión y África en el ámbito de la seguridad y la lucha contra la delincuencia organizada, la trata de seres humanos *y el tráfico ilícito de migrantes, en particular en lo que respecta a los niños, que son vulnerables a la explotación y el abuso sexuales;*

Or. en

Enmienda 123

Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución **Apartado 13**

Propuesta de Resolución

13. Insiste en la necesidad urgente de reforzar las capacidades de los países en desarrollo y la cooperación entre la Unión y África en el ámbito de la seguridad y la lucha contra la delincuencia organizada y la trata de seres humanos;

Enmienda

13. Insiste en la necesidad urgente de reforzar las capacidades de los países en desarrollo y la cooperación entre la Unión y África en el ámbito de la seguridad y la lucha contra la delincuencia organizada y la trata de seres humanos; *señala que esto debería llevarse a cabo mediante instrumentos de seguridad específicos y financiación adicional;*

Or. en

Enmienda 124

Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución **Apartado 13**

Propuesta de Resolución

13. Insiste en la necesidad urgente de reforzar las capacidades de los países en desarrollo y la cooperación entre la Unión y África en el ámbito de la seguridad y la

Enmienda

13. Insiste en la necesidad urgente de reforzar las capacidades de los países en desarrollo y la cooperación entre la Unión y África en el ámbito de la seguridad y la

lucha contra la delincuencia organizada y la trata de seres humanos;

lucha contra la delincuencia organizada y la trata de seres humanos; ***celebra la constitución de una fuerza antitihadista conjunta por parte de los países del G5 del Sahel;***

Or. fr

Enmienda 125

Jean-Luc Schaffhauser, Mylène Troszczynski

Propuesta de Resolución

Apartado 13

Propuesta de Resolución

13. Insiste en la necesidad urgente de reforzar las capacidades de los países en desarrollo y la cooperación entre la Unión y África en el ámbito de la seguridad y la lucha contra la delincuencia organizada y la trata de seres humanos;

Enmienda

13. Insiste en la necesidad urgente de reforzar las capacidades de los países en desarrollo y la cooperación entre la Unión, ***sus Estados miembros*** y África en el ámbito de la seguridad y la lucha contra la delincuencia organizada y la trata de seres humanos;

Or. fr

Enmienda 126

Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución

Apartado 14

Propuesta de Resolución

14. Reitera la importancia que reviste la Facilidad Africana por la Paz, así como su apoyo a las distintas misiones y operaciones de la Unión desplegadas en África; pide que se refuercen las acciones europeas para la paz y la seguridad en colaboración con los socios africanos e internacionales;

Enmienda

suprimido

Or. es

Enmienda 127

Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala

en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución

Apartado 14

Propuesta de Resolución

14. Reitera la importancia que reviste la Facilidad Africana por la Paz, *así como su* apoyo a las distintas misiones y operaciones de la Unión desplegadas en África; pide que se refuercen las acciones europeas para la paz y la seguridad en colaboración con los socios africanos e internacionales;

Enmienda

14. Reitera la importancia que reviste *la contribución de* la Facilidad Africana por la Paz *a la operacionalización de la Arquitectura de Paz y Seguridad de África (APSA) y las operaciones de* apoyo a la *paz lideradas por África; reitera la importancia de* las distintas misiones y operaciones de la Unión desplegadas en África; pide que se refuercen las acciones europeas para la paz y la seguridad en colaboración con los socios africanos e internacionales;

Or. en

Enmienda 128

Paavo Väyrynen

Propuesta de Resolución

Apartado 14

Propuesta de Resolución

14. Reitera la importancia que reviste la Facilidad Africana por la Paz, así como su apoyo a las distintas misiones y operaciones de la Unión desplegadas en África; pide que se refuercen las acciones europeas para la paz y la seguridad en colaboración con los socios africanos e internacionales;

Enmienda

14. Reitera la importancia que reviste la Facilidad Africana por la Paz, así como su apoyo a las distintas misiones y operaciones de la Unión desplegadas en África; pide que se refuercen las acciones europeas para la paz y la seguridad en colaboración con los socios africanos e internacionales; *recuerda la estrecha interrelación entre desarrollo y seguridad y la necesidad de aumentar las intervenciones que se refuercen mutuamente en ambos ámbitos;*

Enmienda 129

Jean-Luc Schaffhauser, Mylène Troszczynski

Propuesta de Resolución

Apartado 14

Propuesta de Resolución

14. Reitera la importancia que reviste la Facilidad Africana por la Paz, así como su apoyo a las distintas misiones y operaciones de la Unión desplegadas en África; pide que se **refuercen** las acciones europeas para la paz y la seguridad **en colaboración con** los socios africanos **e internacionales**;

Enmienda

14. Reitera la importancia que reviste la Facilidad Africana por la Paz, así como su apoyo a las distintas misiones y operaciones de la Unión desplegadas en África; pide que se **transformen** las acciones europeas para la paz y la seguridad **mediante una transferencia de responsabilidad a** los socios africanos **y una financiación global de las acciones de forma paralela a los proyectos de desarrollo económico y social**;

Or. fr

Enmienda 130

Linda McAvan

Propuesta de Resolución

Apartado 14 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

14 bis. Reafirma la necesidad de abordar todos los aspectos de la prevención y la respuesta a la violencia sexual y basada en el género en situaciones de conflicto y posteriores a conflictos; pide que el género sea una consideración clave de los esfuerzos en materia de seguridad y paz en África y que se reconozca el papel positivo de las mujeres como agentes en la prevención y resolución de los conflictos, el auxilio y la recuperación y la construcción de paz duradera;

Enmienda 131

Jean-Luc Schaffhauser, Mylène Troszczynski

Propuesta de Resolución

Apartado 14 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

14 bis. Destaca la importancia de la participación de los miembros permanentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en la planificación, la financiación y la aplicación de acciones de seguridad y desarrollo;

Or. fr

Enmienda 132

Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala

en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución

Apartado 15

Propuesta de Resolución

Enmienda

15. Recuerda que África es particularmente vulnerable a los efectos del cambio climático; considera ***necesario apoyar*** a los países africanos en sus esfuerzos de reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero y de adaptación; reitera la necesidad imperante de respetar el compromiso adquirido en París en 2015 de asignar 100 000 millones de dólares de aquí a 2020 a los países en desarrollo;

15. Recuerda que África es particularmente vulnerable a los efectos del cambio climático; considera ***fundamental que la Unión desarrolle un enfoque estratégico con respecto a la creación de resiliencia climática y que apoye en consecuencia*** a los países africanos en sus esfuerzos de reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero y de adaptación; ***hace hincapié en la importancia del cambio climático como multiplicador del riesgo de conflictos, sequías, hambrunas y migración; subraya, en particular, que el reciente brote de hambruna en Sudán del Sur, Nigeria y Somalia puso de relieve las interrelaciones entre inseguridad, cambio***

climático, escasez de alimentos y agua, y sus efectos; señala que estos retos han provocado unos niveles de migración forzosa sin precedentes en África; en este contexto, reitera la necesidad tanto más imperante de respetar el compromiso adquirido en París en 2015 de asignar 100 000 millones de dólares de aquí a 2020 a los países en desarrollo;

Or. en

Enmienda 133
Elly Schlein, Maria Arena

Propuesta de Resolución
Apartado 15

Propuesta de Resolución

15. Recuerda que África es particularmente vulnerable a los efectos del cambio climático; considera necesario apoyar *a los países africanos en sus esfuerzos de reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero y de adaptación*; reitera la necesidad imperante de respetar el compromiso adquirido en París en 2015 de asignar 100 000 millones de dólares de aquí a 2020 a los países en desarrollo;

Enmienda

15. Recuerda que África es particularmente vulnerable a los efectos del cambio climático; considera necesario apoyar *las inversiones en energía renovable en los países africanos*; reitera la necesidad imperante de respetar el compromiso adquirido en París en 2015 de asignar 100 000 millones de dólares de aquí a 2020 a los países en desarrollo;

Or. en

Enmienda 134
Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución
Apartado 15

Propuesta de Resolución

15. Recuerda que África es particularmente vulnerable a los efectos del

Enmienda

15. Recuerda que África es particularmente vulnerable a los efectos del

cambio climático; considera necesario apoyar a los países africanos en sus esfuerzos de reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero y de adaptación; reitera la necesidad imperante de respetar el compromiso adquirido en París en 2015 de asignar 100 000 millones de dólares de aquí a 2020 a los países en desarrollo;

cambio climático; considera necesario apoyar a los países africanos en sus esfuerzos de reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero y de adaptación; reitera la necesidad imperante de respetar el compromiso adquirido en París en 2015 de asignar 100 000 millones de dólares de aquí a 2020 a los países en desarrollo; *pide que se exploten las nuevas formas de asociación África/UE a fin de reducir los obstáculos a la financiación y la transferencia de tecnología, en sintonía con la Declaración de la primera Cumbre Africana de la Acción para la co-emergencia continental, organizada al margen de la COP22, en Marrakech el 16 de noviembre de 2016;*

Or. fr

Enmienda 135
Cécile Kashetu Kyenge

Propuesta de Resolución
Apartado 15 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

15 bis. Alienta una mayor inversión en los ámbitos de la energía de transición y la economía circular, con el fin de seguir promoviendo acciones que contribuyan al respeto del medio ambiente y que creen oportunidades de empleo para los jóvenes;

Or. en

Enmienda 136
Eleni Theocharous

Propuesta de Resolución
Apartado 15 bis (nuevo)

15 bis. Recuerda que asegurar el acceso a una energía asequible, fiable, sostenible y moderna para todos es fundamental para satisfacer las necesidades humanas básicas, en particular el acceso al agua potable, el saneamiento, la atención sanitaria y la educación, y resulta esencial para prácticamente todo tipo de actividad económica y un motor clave del desarrollo; recuerda que la elección de los medios de producción de energía y sus formas de utilización puede ejercer una gran influencia en el progreso del desarrollo, apoyar la creación de empresas locales, mejorar los sistemas de agua de riego y de saneamiento, así como ofrecer nuevas oportunidades para la salud pública, la educación y la igualdad de género.

Or. en

Enmienda 137

Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución
Apartado 15 bis (nuevo)

15 bis. Pide a la Unión y a la UA que promuevan sinergias entre seguridad alimentaria y clima, habida cuenta de que los sistemas agrícolas y alimentarios no solo sufren las consecuencias del cambio climático sino que también lo provocan;

Or. en

Enmienda 138

Cécile Kashetu Kyenge

Propuesta de Resolución
Apartado 15 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

15 ter. Reconoce la necesidad de concienciar acerca de la importancia fundamental de los acuerdos en materia de cambio climático, a fin de asegurar a los jóvenes un futuro sostenible y menos generador de carbono;

Or. en

Enmienda 139
Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución
Apartado 15 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

15 ter. Insta a la Unión, en un contexto en el que los sistemas agrícolas alimentarios son responsables de hasta el 29 % de las emisiones de gases de efecto invernadero, a que amplíe la asistencia destinada a la agricultura sostenible y el desarrollo de mercados internos para hacer frente al cambio climático, dirigiendo su apoyo a pequeños agricultores, a la diversificación de los cultivos, la agrosilvicultura y las prácticas agroecológicas;

Or. en

Enmienda 140
Eleni Theocharous

Propuesta de Resolución
Apartado 16

Propuesta de Resolución

16. Celebra las iniciativas de la Unión destinadas a promover una mejor gestión y un comercio más transparente de los recursos naturales; pide que se elabore una carta común UE-África sobre la gestión sostenible de los recursos naturales;

Enmienda

16. Celebra las iniciativas de la Unión destinadas a promover una mejor gestión y un comercio más transparente de los recursos naturales; ***cree que la gestión sostenible y el comercio de recursos naturales, como minerales, madera y especies silvestres, permitirían a los países con riqueza de recursos y a sus poblaciones extraer un mayor beneficio de ello***; pide que se elabore una carta común UE-África sobre la gestión sostenible de los recursos naturales;

Or. en

Enmienda 141
Elly Schlein, Maria Arena

Propuesta de Resolución
Apartado 16

Propuesta de Resolución

16. Celebra las iniciativas de la Unión ***destinadas a promover*** una mejor gestión y un comercio más transparente de los recursos naturales; pide que se elabore una carta común UE-África sobre la gestión sostenible de los recursos naturales;

Enmienda

16. Celebra las iniciativas de la Unión ***que promueven*** una mejor gestión y un comercio más transparente de los recursos naturales; pide que se elabore una carta común UE-África sobre la gestión sostenible de los recursos naturales;

Or. en

Enmienda 142
Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución
Apartado 16 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

16 bis. Recuerda la necesidad de adoptar medidas de acompañamiento en el marco

de la legislación europea relativa a los minerales de conflicto; dichas medidas deberán implantar un enfoque integrado para intensificar el diálogo político permanente con los países de procedencia de los minerales, a fin de promover la aplicación de normas internacionales en materia de diligencia debida, tal como se definen en la guía de la OCDE;

Or. fr

Enmienda 143
Catherine Bearder

Propuesta de Resolución
Apartado 16 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

16 bis. Hace hincapié en que África posee un entorno natural rico y diverso con más de 1 100 especies diferentes de mamíferos y más de 2 600 especies de aves; pide que la Estrategia UE-África trabaje conjuntamente con las prioridades del Plan de acción de la UE contra el tráfico de especies silvestres;

Or. en

Enmienda 144
Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución
Apartado 16 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

16 bis. Señala la importancia de que la UE y sus Estados miembros se comprometan a trabajar en los foros multilaterales a favor de la anulación de la deuda externa de los países africanos

empobrecidos, con un alivio inmediato de este endeudamiento para los países más empobrecidos, según las líneas marcadas por las Naciones Unidas; acoge favorablemente la labor de las Naciones Unidas en favor de un mecanismo internacional de renegociación de la deuda pública;

Or. es

Enmienda 145
Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución
Apartado 16 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

16 ter. Destaca que, en un momento en que se acelera la pérdida de especies silvestres, la protección de la biodiversidad africana debe ocupar un lugar central de la agenda política UE/África; recuerda el compromiso de la Unión con la protección del patrimonio natural y, en particular, los parques naturales; subraya la importancia de la buena gobernanza de los recursos naturales;

Or. fr

Enmienda 146
Paavo Väyrynen

Propuesta de Resolución
Apartado 17

Propuesta de Resolución

Enmienda

17. Recuerda que el sector privado desempeña una función determinante en la creación de empleo y en el proceso de

17. Recuerda que el sector privado, *desde las microempresas a las pequeñas y medianas empresas, las cooperativas y las*

desarrollo, y contribuye a la financiación del mismo; celebra la creación del Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible, que debería permitir apoyar al sector privado en los países de África y fomentar así la inversión y la creación de puestos de trabajo sostenibles;

empresas multinacionales, desempeña una función determinante en la creación de empleo y en el proceso de desarrollo, y contribuye a la financiación del mismo; celebra la creación del Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible, que debería permitir apoyar al sector privado en los países de África y fomentar así la inversión y *una movilización más eficaz de los recursos nacionales* y la creación de puestos de trabajo sostenibles;

Or. en

Enmienda 147

Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución

Apartado 17

Propuesta de Resolución

17. Recuerda que el sector privado desempeña una función determinante en la creación de empleo y en el proceso de desarrollo, y contribuye a la financiación del mismo; celebra la creación del Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible, que debería permitir apoyar al sector privado en los países de África y fomentar así la inversión y la creación de puestos de trabajo sostenibles;

Enmienda

17. Recuerda que el sector privado desempeña una función determinante en la creación de empleo, *en el marco del desarrollo de una industrialización sostenible (ODS 9)*, y en el proceso de desarrollo, y contribuye a la financiación del mismo; celebra la creación del Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible, que debería permitir apoyar al sector privado en los países de África y fomentar así la inversión y la creación de puestos de trabajo sostenibles;

Or. fr

Enmienda 148

Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala

en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución

Apartado 17

Propuesta de Resolución

17. Recuerda que el sector privado desempeña una función determinante en la creación de empleo y en el proceso de desarrollo, **y contribuye a la financiación del mismo; celebra** la creación del Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible, **que debería permitir** apoyar al sector privado en los países de África y fomentar así la inversión y la creación de puestos de trabajo sostenibles;

Enmienda

17. Recuerda que el sector privado desempeña una función determinante en la creación de empleo y en el proceso de desarrollo; **recuerda que** la creación del Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible debería **tener como objetivo** apoyar al sector privado en los países de África, **especialmente a empresas y pymes locales de países en situación de fragilidad**, y fomentar así la inversión y la creación de puestos de trabajo sostenibles;

Or. en

Enmienda 149

Cécile Kashetu Kyenge, Patrizia Toia

Propuesta de Resolución

Apartado 17

Propuesta de Resolución

17. Recuerda que el sector privado desempeña una función determinante en la creación de empleo y en el proceso de desarrollo, y contribuye a la financiación del mismo; celebra la creación del Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible, que debería permitir apoyar al sector privado en los países de África y fomentar así la inversión y la creación de puestos de trabajo sostenibles;

Enmienda

17. Recuerda que el sector privado desempeña una función determinante en la creación de empleo y en el proceso de desarrollo, y contribuye a la financiación del mismo; celebra la creación del Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible, que debería permitir apoyar al sector privado en los países de África y fomentar así la inversión y la creación de puestos de trabajo sostenibles; **reconoce que las organizaciones de la sociedad civil pueden desempeñar un papel crucial a la hora de ayudar al sector privado a satisfacer las necesidades de las comunidades, fomentar la formación profesional y el desarrollo de capital humano, cumplir los principios de los derechos humanos y las normas ambientales y promover el trabajo digno; pide a la Unión que introduzca una condicionalidad positiva con respecto a la participación de las organizaciones de la sociedad civil cuando asigne fondos de**

desarrollo para apoyar las iniciativas del sector privado con fines de lucro en materia de cooperación para el desarrollo;

Or. en

Enmienda 150

Pier Antonio Panzeri, Maria Arena, Elly Schlein

Propuesta de Resolución

Apartado 17

Propuesta de Resolución

17. Recuerda que el sector privado desempeña una función determinante en la creación de empleo y en el proceso de desarrollo, y contribuye a la financiación del mismo; celebra la creación del Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible, que debería permitir apoyar al sector privado en los países de África y fomentar así la inversión y la creación de puestos de trabajo sostenibles;

Enmienda

17. Recuerda que el sector privado desempeña una función determinante en la creación de empleo y en el proceso de desarrollo, y contribuye a la financiación del mismo; celebra la creación del Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible, que debería permitir apoyar al sector privado en los países de África y fomentar así la inversión y la creación de puestos de trabajo sostenibles; ***subraya la importancia de la participación de los interlocutores sociales impulsando la eficacia del diálogo social a todos los niveles pertinentes, lo cual es propicio para la negociación colectiva;***

Or. en

Enmienda 151

Elly Schlein, Maria Arena

Propuesta de Resolución

Apartado 17

Propuesta de Resolución

17. Recuerda que el sector privado desempeña una función determinante en la creación de empleo y en el proceso de

Enmienda

17. Recuerda que el sector privado desempeña una función determinante en la creación de empleo y en el proceso de

desarrollo, y contribuye a la financiación del mismo; celebra la creación del Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible, que debería permitir apoyar al sector privado en los países de África y fomentar así la inversión y la creación de puestos de trabajo sostenibles;

desarrollo, y contribuye a la financiación del mismo; celebra la creación del Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible, que debería permitir apoyar al sector privado en los países de África y fomentar así la inversión y la creación de puestos de trabajo sostenibles; ***recuerda las obligaciones que debe cumplir el sector privado en el marco de las Directrices de las Naciones Unidas y la OCDE;***

Or. en

Enmienda 152

Enrique Guerrero Salom, Norbert Neuser

Propuesta de Resolución

Apartado 17

Propuesta de Resolución

17. Recuerda que el sector privado desempeña una función determinante en la creación de empleo y en el proceso de desarrollo, y contribuye a la financiación del mismo; celebra la creación del Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible, que debería permitir apoyar al sector privado en los países de África y fomentar así la inversión y la creación de puestos de trabajo sostenibles;

Enmienda

17. Recuerda que el sector privado desempeña una función determinante en la creación de empleo y en el proceso de desarrollo, y contribuye a la financiación del mismo; celebra la creación del Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible, que debería permitir apoyar al sector privado en los países de África y fomentar así la inversión y la creación de puestos de trabajo sostenibles; ***recuerda la importancia de los objetivos de un empleo de calidad para todos, trabajo digno y crecimiento inclusivo;***

Or. es

Enmienda 153

Linda McAvan

Propuesta de Resolución

Apartado 17

Propuesta de Resolución

17. Recuerda que el sector privado desempeña una función determinante en la creación de empleo y en el proceso de desarrollo, y contribuye a la financiación del mismo; celebra la creación del Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible, que debería permitir apoyar al sector privado en los países de África y fomentar así la inversión y la creación de puestos de trabajo sostenibles;

Enmienda

17. Recuerda que el sector privado desempeña una función determinante en la creación de empleo y en el proceso de desarrollo, y contribuye a la financiación del mismo; celebra la creación del Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible, que debería permitir apoyar al sector privado en los países de África y fomentar así la inversión y la creación de puestos de trabajo sostenibles, ***en particular para las mujeres y los jóvenes***;

Or. en

Enmienda 154

Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución

Apartado 17 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

17 bis. Destaca la importancia que tiene para el desarrollo de los países africanos la aprobación en las Naciones Unidas de una regulación vinculante de las actividades de las empresas multinacionales y la lucha contra la evasión y elusión fiscales, así como una estrecha vigilancia de las actividades de empresas transnacionales en los países africanos, en especial en ámbitos transcendentales para el desarrollo como la garantía de los derechos humanos, el respeto a los derechos laborales y la protección del medioambiente; considera necesaria la inclusión de iniciativas concretas al respecto en cualquier acuerdo de la UE con países africanos;

Or. es

Enmienda 155
Ignazio Corrao

Propuesta de Resolución
Apartado 17 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

17 bis. Manifiesta su profunda preocupación por los casos de corporaciones, empresas e individuos, agentes no estatales y Estados por igual que están cometiendo violaciones de los derechos humanos, o contribuyendo a estas, así como dañando los derechos de grupos vulnerables, como las minorías, el pueblo indígena, las mujeres y los niños, o contribuyendo a problemas medioambientales; pide a la Comisión y a los Estados miembros que cooperen con los socios internacionales a fin de tomar las medidas apropiadas para prevenir, investigar y detener tales abusos, y establecer una diligencia debida vinculante en materia de derechos humanos para aquellas empresas que pertenezcan a algún Estado o sean controladas por alguno;

Or. en

Enmienda 156

Anna Maria Corazza Bildt, Caterina Chinnici, Beatriz Becerra Basterrechea, Barbara Matera, Izaskun Bilbao Barandica, Silvia Costa, Merja Kyllönen, Hilde Vautmans, Julie Ward, Lara Comi, Damiano Zoffoli, Brando Benifei

Propuesta de Resolución
Apartado 17 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

17 bis. Hace hincapié en la importancia de maximizar los recursos presupuestarios y movilizar nuevas fuentes de financiación del desarrollo con el objeto de ayudar a los países africanos

a cumplir los objetivos de desarrollo sostenible y los objetivos de la Agenda 2063; subraya la necesidad de garantizar una gestión eficiente y transparente de los presupuestos gubernamentales y de reforzar los sistemas de gestión de las finanzas públicas, en particular para invertir adecuadamente en sectores sociales, especialmente para los niños y los jóvenes;

Or. en

Enmienda 157
Linda McAvan

Propuesta de Resolución
Apartado 17 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

17 bis. Recuerda que las mujeres se enfrentan a retos particulares a la hora de acceder al mercado laboral en África; pide que se adopten medidas encaminadas a aumentar la participación de la mujer en el mercado laboral formal a la vez que se elimina la discriminación en los salarios y se suprimen las barreras que impiden a las mujeres crear sus propias empresas;

Or. en

Enmienda 158
Paavo Väyrynen

Propuesta de Resolución
Apartado 17 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

17 bis. Reitera el compromiso de la Unión de crear resiliencia en los países socios

mediante un crecimiento económico integrador y sostenible para el desarrollo humano, prestando una atención especial a los grupos vulnerables, incluidos jóvenes y mujeres, para que participen en la creación de riqueza y empleo y se beneficien de la misma;

Or. en

Enmienda 159
Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución
Apartado 17 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

17 bis. Pide un apoyo decidido al desarrollo económico basado en la iniciativa individual, a fin de favorecer la emergencia de pymes y empresas familiares;

Or. fr

Enmienda 160
Maurice Ponga, Norbert Neuser, Bogdan Brunon Wenta

Propuesta de Resolución
Apartado 17 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

17 bis. Destaca el papel específico desempeñado por las pymes y las pequeñas explotaciones familiares en el establecimiento de un desarrollo sostenible;

Or. fr

Enmienda 161

Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución

Apartado 18

Propuesta de Resolución

Enmienda

18. Apoya la creación de una zona de libre comercio continental en África; recuerda, asimismo, las posibilidades de desarrollo que ofrecen los acuerdos de asociación económica (AAE) y los acuerdos comerciales entre la Unión y los países africanos; pide una mayor cooperación entre los sectores privados de la Unión y de África, así como una concentración de las inversiones en sectores fundamentales como la energía sostenible, las infraestructuras básicas, la utilización sostenible de los recursos naturales y la agricultura, en especial a través de asociaciones público-privadas;

suprimido

Or. es

Enmienda 162

Jean-Luc Schaffhauser, Mylène Troszczynski

Propuesta de Resolución

Apartado 18

Propuesta de Resolución

Enmienda

18. Apoya la creación de una zona de **libre comercio** continental en África; recuerda, asimismo, **las posibilidades** de desarrollo **que ofrecen** los acuerdos de asociación económica (AAE) y los acuerdos comerciales entre la Unión y los países africanos; pide una mayor cooperación entre los sectores privados de la Unión y de África, así como una concentración de las inversiones en sectores fundamentales como la energía sostenible, las infraestructuras básicas, la

18. Apoya la creación de una zona de **cooperación económica** continental en África; **señala**, asimismo, **el fracaso en términos** de desarrollo que ofrecen los acuerdos de asociación económica (AAE) y los acuerdos comerciales entre la Unión y los países africanos; **pide a la Comisión y a los Estados miembros que retomen el espíritu del Convenio de Lomé y su lógica de libre comercio asimétrico**; pide una mayor cooperación entre los sectores privados y **públicos** de la Unión y de

utilización sostenible de los recursos naturales y la agricultura, en especial a través de asociaciones público-privadas;

África, así como una concentración de las inversiones en sectores fundamentales como la energía sostenible, las infraestructuras básicas, la utilización sostenible de los recursos naturales y la agricultura, en especial a través de asociaciones público-privadas;

Or. fr

Enmienda 163

Elly Schlein, Maria Arena, Pier Antonio Panzeri

Propuesta de Resolución

Apartado 18

Propuesta de Resolución

18. Apoya la creación de una zona de libre comercio continental en África; ***recuerda, asimismo, las posibilidades de desarrollo que ofrecen los acuerdos de asociación económica (AAE) y los acuerdos comerciales entre la Unión y los países africanos;*** pide una mayor cooperación entre los sectores privados de la Unión y de África, así como una concentración de las inversiones en sectores fundamentales como la energía sostenible, las infraestructuras básicas, la utilización sostenible de los recursos naturales y la agricultura, en especial a través de asociaciones público-privadas;

Enmienda

18. Apoya la creación de una zona de libre comercio continental en África; pide una mayor cooperación entre los sectores privados de la Unión y de África, así como una concentración de las inversiones en sectores fundamentales como la energía sostenible, las infraestructuras básicas, la utilización sostenible de los recursos naturales y la agricultura, en especial a través de asociaciones público-privadas;

Or. en

Enmienda 164

Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución

Apartado 18

Propuesta de Resolución

18. Apoya la creación de una zona de libre comercio continental en África; **recuerda, asimismo, las posibilidades de desarrollo que ofrecen** los acuerdos de asociación económica (AAE) **y los acuerdos comerciales entre la Unión y los países africanos**; pide una mayor cooperación entre los sectores privados de la Unión y de África, así como una concentración de las inversiones en sectores fundamentales como la energía sostenible, las infraestructuras básicas, la utilización sostenible de los recursos naturales y la agricultura, en especial a través de asociaciones público-privadas;

Enmienda

18. Apoya la creación de una zona de libre comercio continental en África; **reitera que deben aprovecharse los acuerdos comerciales para promover el desarrollo sostenible, los derechos humanos y el comercio justo y ético; considera necesario, en este contexto, un análisis en profundidad de la repercusión de** los acuerdos de asociación económica (AAE) **en las economías africanas y sus subsectores, sus respectivos mercados laborales, y la promoción del comercio intrarregional en África**; pide una mayor cooperación entre los sectores privados de la Unión y de África, así como una concentración de las inversiones en sectores fundamentales como la energía sostenible, las infraestructuras básicas, la utilización sostenible de los recursos naturales y la agricultura **sostenible**, en especial a través de asociaciones público-privadas;

Or. en

Enmienda 165

Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución

Apartado 18

Propuesta de Resolución

18. Apoya la creación de una zona de libre comercio continental en África; recuerda, asimismo, las posibilidades de desarrollo que ofrecen los acuerdos de asociación económica (AAE) y los acuerdos comerciales entre la Unión y los países africanos; pide una mayor cooperación entre los sectores privados de la Unión y de África, así como una concentración de las inversiones en sectores fundamentales como la energía

Enmienda

18. Apoya la creación de una zona de libre comercio continental en África; recuerda, asimismo, las posibilidades de desarrollo que ofrecen los acuerdos de asociación económica (AAE) y los acuerdos comerciales entre la Unión y los países africanos; pide una mayor cooperación entre los sectores privados de la Unión y de África, así como una concentración de las inversiones en sectores fundamentales como la energía

sostenible, las infraestructuras básicas, la utilización sostenible de los recursos naturales y la agricultura, en especial a través de asociaciones público-privadas;

sostenible, las infraestructuras básicas, la utilización sostenible de los recursos naturales y la agricultura, en especial a través de asociaciones público-privadas; ***recuerda la necesidad de desarrollar asociaciones público-privadas basadas en un código ético estricto y en el respeto de los principios de responsabilidad social;***

Or. fr

Enmienda 166

Maurice Ponga, Bogdan Brunon Wenta

Propuesta de Resolución

Apartado 18

Propuesta de Resolución

18. Apoya la creación de una zona de libre comercio continental en África; recuerda, asimismo, las posibilidades de desarrollo que ofrecen los acuerdos de asociación económica (AAE) y los acuerdos comerciales entre la Unión y los países africanos; pide una mayor cooperación entre los sectores privados de la Unión y de África, así como una concentración de las inversiones en sectores fundamentales como la energía sostenible, las infraestructuras básicas, la utilización sostenible de los recursos naturales y la agricultura, en especial a través de asociaciones público-privadas;

Enmienda

18. Apoya la creación de una zona de libre comercio continental en África; recuerda, asimismo, las posibilidades de desarrollo que ofrecen los acuerdos de asociación económica (AAE) y los acuerdos comerciales entre la Unión y los países africanos; pide una mayor cooperación entre los sectores privados de la Unión y de África, así como una concentración de las inversiones en sectores fundamentales como la energía sostenible, ***incluido el acceso a la electricidad para todos***, las infraestructuras básicas, la utilización sostenible de los recursos naturales y la agricultura ***y la economía azul, incluida la industria marítima***, en especial a través de asociaciones público-privadas;

Or. fr

Enmienda 167

Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución

Apartado 18 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

18 bis. Recuerda que los AAE tienen por objetivo ayudar a los países ACP a ampliar sus mercados, alentar los intercambios de mercancías y estimular las inversiones; que prevén una apertura lenta y progresiva del comercio de mercancías entre la Unión y los países ACP y una apertura muy asimétrica de los mercados, escalonada a lo largo de varios años, con la posibilidad de mantener exenciones importantes en los sectores que los países socios desean proteger;

Or. fr

Enmienda 168

Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución

Apartado 18 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

18 bis. Subraya la necesidad de asegurar que el intercambio comercial y los acuerdos comerciales entre la UE y países africanos se basan exclusivamente en prácticas comerciales justas, sostenibles, encaminadas a acabar con las asimetrías económicas, que antepongan los derechos humanos y la dignidad de las personas al mero beneficio privado, que respeten el derecho a regular la economía y al control público de los sectores estratégicos por parte de los gobiernos y que incluyan cláusulas vinculantes y efectivas en materia de desarrollo sostenible y de garantía de derechos humanos;

Or. es

Enmienda 169
Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución
Apartado 18 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

18 ter. Recuerda que la ayuda presupuestaria representa el mejor modo de aplicar la apropiación, ya que dota a los gobiernos de los medios para decidir sobre sus necesidades y prioridades, y que la ayuda presupuestaria general o sectorial permite apoyar las políticas de desarrollo y garantizar una capacidad de absorción máxima;

Or. fr

Enmienda 170
Norbert Neuser, Cécile Kashetu Kyenge, Doru-Claudian Frunzuliță, Elly Schlein, Vincent Peillon

Propuesta de Resolución
Apartado 18 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

18 bis. Subraya, en el marco de la asociación UE-África, la necesidad de crear puestos de trabajo dignos y de garantizar una digna remuneración y vincular inversiones a ello; pide que se cumplan las normas de la OIT, incluidas las relacionadas con un entorno laboral seguro y saludable; hace hincapié en la importancia de respetar y fortalecer el papel de los interlocutores sociales, entre otros, haciéndoles participar en los procesos de supervisión y consulta, en la formulación de políticas y la aplicación principalmente de políticas sociales, comerciales y económicas, y de apoyar la organización y el establecimiento del diálogo social y la negociación colectiva;

Enmienda 171
Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución
Apartado 18 quater (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

18 quater. Destaca la importancia, en el marco de la mejora del entorno empresarial, de establecer un programa para mejorar el acceso en línea a información jurídica sobre el Derecho mercantil en el espacio de la OHADA y para estudiar la interoperabilidad jurídica entre el Derecho civil y la Common Law con vistas al establecimiento de normas comunes en África continental, y más allá de los países ACP;

Or. fr

Enmienda 172
Elly Schlein, Maria Arena, Cécile Kashetu Kyenge

Propuesta de Resolución
Apartado 18 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

18 bis. Pide a la Unión que tenga en cuenta el distinto nivel de desarrollo y capacidades de los países en desarrollo y que apoye a los países africanos a la hora de fortalecer sus capacidades productivas y de transformación con el fin de que la escala del valor añadido ascienda y sean menos dependientes de las materias primas y los productos de transformación simple;

Or. en

Enmienda 173
Maurice Ponga, Bogdan Brunon Wenta

Propuesta de Resolución
Apartado 18 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

18 bis. Pide que se incrementen las inversiones para apoyar la investigación y la innovación, y que se intensifiquen la cooperación y los intercambios de investigadores entre los dos continentes, tanto en temas de interés común como en temas que afecten en especial a uno de los dos continentes, como las enfermedades relacionadas con la pobreza y olvidadas; destaca que las enfermedades infecciosas constituyen una amenaza capital para la resiliencia social en África y en Europa;

Or. fr

Enmienda 174
Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución
Apartado 18 quinquies (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

18 quinquies. Destaca la necesidad de luchar contra la dualización de la sociedad africana; pide que se apoye una bancarización masiva, a través de la banca móvil, de una mejor inclusión financiera de las mujeres y del desarrollo de productos monetarios electrónicos; considera necesario apoyar en este sector una acción combinada del Estado, el sector privado y la sociedad civil;

Or. fr

Enmienda 175
Maurice Ponga, Bogdan Brunon Wenta

Propuesta de Resolución
Apartado 18 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

18 ter. Celebra la Cooperación de Europa y los países en desarrollo sobre ensayos clínicos (EDCTP 2) y la Asociación para la Investigación e Innovación en la Región del Mediterráneo (PRIMA), que constituyen ejemplos positivos de cooperación entre la Unión y África para la investigación y el desarrollo; pide a la Comisión que intensifique los esfuerzos de cooperación científica y médica entre los dos continentes y que fomente las sinergias entre las distintas políticas e instrumentos existentes;

Or. fr

Enmienda 176
Maurice Ponga, Bogdan Brunon Wenta

Propuesta de Resolución
Apartado 18 quater (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

18 quater. Alienta las inversiones en el sector de la energía y de la economía circular para garantizar un desarrollo sostenible y contribuir a crear oportunidades de empleo para la juventud;

Or. fr

Enmienda 177

Maurice Ponga, Bogdan Brunon Wenta

**Propuesta de Resolución
Apartado 18 quinquies (nuevo)**

Propuesta de Resolución

Enmienda

18 quinquies. Apoya vivamente las iniciativas tendentes a la conexión digital del continente africano con el mundo, ya que la digitalización es un elemento importante para garantizar el desarrollo de la economía africana, pero también para interconectar los pueblos entre sí;

Or. fr

Enmienda 178

Elly Schlein, Maria Arena, Cécile Kashetu Kyenge, Pier Antonio Panzeri

**Propuesta de Resolución
Apartado 18 ter (nuevo)**

Propuesta de Resolución

Enmienda

18 ter. Hace hincapié en la necesidad de maximizar el potencial de desarrollo de la libre circulación de personas y migración y en la necesidad de apoyar a los países africanos en este sentido;

Or. en

Enmienda 179

Norbert Neuser, Cécile Kashetu Kyenge, Doru-Claudian Frunzuliță, Maria Noichl, Vincent Peillon

**Propuesta de Resolución
Apartado 18 ter (nuevo)**

Propuesta de Resolución

Enmienda

18 ter. Reconoce el papel fundamental de los pequeños productores a la hora de alcanzar la seguridad alimentaria; pide

que se brinde apoyo sobre todo a los pequeños agricultores y pastores, mediante la creación de infraestructuras que faciliten el suministro alimentario a escala regional y la diversidad de la producción alimentaria y que respeten los Principios para la inversión responsable en la agricultura y los sistemas alimentarios del CSA, y destinándoles inversión al concederles acceso a la tierra y el agua, preservar la salud del agua y los ecosistemas de los suelos y respetar el uso tradicional no documentado de los mismos, garantizar el acceso a semillas de «fuente abierta» de gran variedad que también contribuyan a la biodiversidad, facilitar la planificación participativa del uso de la tierra y de la ordenación de pastos de los pequeños productores, y apoyar la creación de cooperativas;

Or. en

Enmienda 180
Maurice Ponga, Bogdan Brunon Wenta

Propuesta de Resolución
Apartado 18 sexies (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

18 sexies. Pide la aplicación de una política marítima beneficiosa para ambos continentes, que utilice el transporte marítimo como herramienta comercial al servicio del desarrollo;

Or. fr

Enmienda 181
Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución

Apartado 19

Propuesta de Resolución

19. Lamenta que cada año salgan de África en forma de flujos financieros ilícitos aproximadamente 50 000 millones de dólares, es decir, más que la ayuda oficial al desarrollo (AOD) anual; insta a las dos partes a establecer instrumentos eficaces para combatir la evasión *fiscal* y *a apoyar las iniciativas para aumentar la responsabilidad social de las empresas;*

Enmienda

19. Lamenta que cada año salgan de África en forma de flujos financieros ilícitos aproximadamente 50 000 millones de dólares, es decir, más que la ayuda oficial al desarrollo (AOD) anual, *lo que socava los esfuerzos de movilización de los ingresos nacionales;* insta a las dos partes a establecer instrumentos eficaces para combatir la evasión *y la elusión fiscales; pide, en particular, transparencia pública en lo que respecta a quién es el beneficiario efectivo final de entidades jurídicas, fideicomisos o estructuras jurídicas similares;*

Or. en

Enmienda 182

Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución

Apartado 19

Propuesta de Resolución

19. Lamenta que cada año salgan de África en forma de flujos financieros ilícitos aproximadamente 50 000 millones de dólares, es decir, más que la ayuda oficial al desarrollo (AOD) anual; insta a las dos partes a establecer instrumentos eficaces para combatir la evasión fiscal *y a* apoyar las iniciativas para aumentar la responsabilidad social de las empresas;

Enmienda

19. Lamenta que cada año salgan de África en forma de flujos financieros ilícitos aproximadamente 50 000 millones de dólares, es decir, más que la ayuda oficial al desarrollo (AOD) anual; insta a las dos partes a establecer instrumentos eficaces para combatir la evasión *y la elusión* fiscal, *luchar contra la corrupción,* y apoyar las iniciativas para aumentar la responsabilidad social de las empresas *y para obligar a los inversores a suscribir de manera vinculante y efectiva la aplicación de los Principios para la Inversión Responsable respaldados por Naciones Unidas;*

Or. es

Enmienda 183

Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución
Apartado 19 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

19 bis. Reitera su llamamiento a la Unión y a los Estados miembros de la UA para que participen constructivamente en el Grupo de Trabajo intergubernamental sobre la cuestión de los Derechos Humanos y las empresas transnacionales y otras empresas a fin de trabajar en el establecimiento de un marco normativo aplicable y obligatorio, sobre la base de los Principios Rectores de las Naciones Unidas sobre las empresas y los derechos humanos, sobre el modo en que las empresas respetan los derechos humanos y cumplen las obligaciones con respecto a las normas sociales y medioambientales;

Or. en

Enmienda 184

Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución
Apartado 19 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

19 bis. Recuerda que el papel desempeñado por el Estado en sus misiones soberanas es una condición necesaria para el desarrollo económico; recuerda que el crecimiento económico sin un Estado imparcial no siempre garantiza el desarrollo o el progreso social; que hay que dar a la población los medios para crear prosperidad y es

necesario un Estado capaz de redistribuir la riqueza creada, garantizar los servicios a los ciudadanos y mejorar la igualdad de oportunidades;

Or. fr

Enmienda 185

Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución

Apartado 19 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

19 bis. Pide al BEI y a otras instituciones financieras de desarrollo de los Estados miembros que garanticen con carácter urgente que las empresas que reciben su apoyo no incurran en evasión fiscal a través de centros financieros extraterritoriales y paraísos fiscales, y que vigilen y supervisen de forma efectiva los flujos, la sostenibilidad de la deuda y el valor añadido de sus proyectos de desarrollo sostenible;

Or. es

Enmienda 186

Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución

Apartado 19 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

19 ter. Resalta que la integración regional constituye un motor para el desarrollo económico y una necesidad en un mundo globalizado; pide que se apoye la cooperación Sur/Sur, que refleja la realidad de la transformación progresiva del continente africano;

Enmienda 187

Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución

Apartado 19 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

19 ter. Hace hincapié en la necesidad de que se intensifique la cooperación para acabar con la impunidad con la que gobiernos y empresas multinacionales violan los derechos humanos y acuerdos internacionales sobre derechos laborales y protección medioambiental;

Or. es

Enmienda 188

Eleni Theocharous

Propuesta de Resolución

Apartado 20

Propuesta de Resolución

Enmienda

20. Observa que África es un continente con un fuerte crecimiento demográfico y, por ello, es necesaria una perspectiva estratégica a largo plazo; subraya el papel crucial de la capacitación de las mujeres, la igualdad de género y la educación, en particular de las niñas, para construir una sociedad resiliente;

20. Observa que África es un continente con un fuerte crecimiento demográfico y, por ello, es necesaria una perspectiva estratégica a largo plazo, ***habida cuenta de que el rápido crecimiento de la población puede sobrecargar los sistemas educativos y las economías locales y puede suponer un problema para cualquier gobierno;*** subraya el papel crucial de la capacitación de las mujeres, la igualdad de género y la educación, en particular de las niñas, para construir una sociedad resiliente;

Or. en

Enmienda 189

Cécile Kashetu Kyenge, Patrizia Toia

Propuesta de Resolución

Apartado 20

Propuesta de Resolución

20. Observa que África es un continente con un fuerte crecimiento demográfico y, por ello, es necesaria una perspectiva estratégica a largo plazo; subraya el papel crucial **de la capacitación** de las mujeres, la igualdad de género y la educación, en particular de las niñas, para construir una sociedad resiliente;

Enmienda

20. Observa que África es un continente con un fuerte crecimiento demográfico y, por ello, es necesaria una perspectiva estratégica a largo plazo; subraya el papel crucial **del empoderamiento** de las mujeres, **el fomento de** la igualdad de género y la educación, en particular de las niñas, **y del apoyo a la inclusión socioeconómica de la juventud a través del fomento de asociaciones activas y participativas basadas en las perspectivas de los jóvenes**, para construir una sociedad resiliente;

Or. en

Enmienda 190

Elly Schlein, Maria Arena

Propuesta de Resolución

Apartado 20

Propuesta de Resolución

20. Observa que África es un continente con un fuerte crecimiento demográfico y, por ello, es necesaria una perspectiva estratégica a largo plazo; subraya el papel crucial de la capacitación de las mujeres, la igualdad de género y la educación, en particular de las niñas, para construir una sociedad resiliente;

Enmienda

20. Observa que África es un continente con un fuerte crecimiento demográfico y, por ello, es necesaria una perspectiva estratégica a largo plazo; **recuerda la necesidad de aprovechar el dividendo demográfico por medio de políticas públicas adecuadas e inversiones** y subraya el papel crucial de la capacitación de las mujeres, la igualdad de género y la educación, en particular de las niñas, para construir una sociedad resiliente;

Enmienda 191
Paavo Väyrynen

Propuesta de Resolución
Apartado 20

Propuesta de Resolución

20. Observa que África es un continente con un fuerte crecimiento demográfico y, por ello, es necesaria una perspectiva estratégica a largo plazo; subraya el papel crucial de la capacitación de las mujeres, la igualdad de género y la educación, en particular de las niñas, para construir una sociedad resiliente;

Enmienda

20. Observa que África es un continente con un fuerte crecimiento demográfico y, por ello, es necesaria una perspectiva estratégica a largo plazo **para desarrollar sociedades sostenibles, integradoras y participativas**; subraya el papel crucial de la capacitación de las mujeres, la igualdad de género y la educación, en particular de las niñas, para construir una sociedad resiliente;

Enmienda 192
Enrique Guerrero Salom, Norbert Neuser

Propuesta de Resolución
Apartado 20

Propuesta de Resolución

20. Observa que África es un continente con un fuerte crecimiento demográfico y, por ello, es necesaria una perspectiva estratégica a largo plazo; subraya el papel crucial de la capacitación de las mujeres, la igualdad de género y la educación, en particular de las niñas, para construir una sociedad resiliente;

Enmienda

20. Observa que África es un continente con un fuerte crecimiento demográfico y, por ello, es necesaria una perspectiva estratégica a largo plazo; subraya el papel crucial de la capacitación de las mujeres, la igualdad de género y la educación, en particular de las niñas, **así como los derechos del niño**, para construir una sociedad resiliente;

Enmienda 193

Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución Apartado 20

Propuesta de Resolución

20. Observa que África es un continente con un fuerte crecimiento demográfico y, por ello, es necesaria una perspectiva estratégica a largo plazo; subraya el papel crucial de la capacitación de las mujeres, la igualdad de género y la educación, en particular de las niñas, para construir una sociedad resiliente;

Enmienda

20. Observa que África es un continente con un fuerte crecimiento demográfico y, por ello, es necesaria una perspectiva estratégica a largo plazo; subraya el papel crucial de la capacitación de las mujeres, la igualdad de género y la educación, en particular de las niñas, para construir una sociedad resiliente; ***hace hincapié en la necesidad de ofrecer oportunidades y de impedir la discriminación de aquellos en situaciones desfavorecidas, vulnerables o de marginación, incluidos los niños, las personas de edad, las personas con discapacidad, las personas LGBTI y los pueblos indígenas; pide a la Unión y a la UA que otorguen prioridad a la ejecución de los ODS, dado que ello contribuye a afrontar el reto demográfico;***

Or. en

Enmienda 194

Norbert Neuser, Cécile Kashetu Kyenge, Doru-Claudian Frunzuliță, Elly Schlein, Maria Noichl, Vincent Peillon

Propuesta de Resolución Apartado 20 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

20 bis. Reconoce que la población creciente en África representa tanto un reto como una oportunidad para el continente y por tanto pide a la Unión que se comprometa a fomentar políticas públicas adecuadas e inversiones en

salud, educación y salud y derechos sexuales y reproductivos con el fin de garantizar que los jóvenes estén preparados para tomar decisiones fundamentadas sobre su salud sexual y reproductiva, sin las que no se puede alcanzar la resiliencia social, económica y medioambiental;

Or. en

Enmienda 195
Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución
Apartado 20 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

20 bis. Destaca que la tasa de urbanización de África registra un aumento constante y que, en los próximos decenios, las ciudades africanas se enfrentarán a una importante crisis demográfica; considera necesario concretar, con urgencia, los posibles beneficios del crecimiento demográfico a través de medidas adecuadas;

Or. fr

Enmienda 196
Linda McAvan

Propuesta de Resolución
Apartado 21

Propuesta de Resolución

Enmienda

21. Reitera, asimismo, la importancia de una educación *de calidad* a todos los niveles, *así como la necesidad de* que la juventud esté conectada a las realidades mundiales y de dotarla de competencias

21. Reitera, asimismo, la importancia de *la eliminación de las disparidades de género y el suministro de un acceso inclusivo y equitativo a una educación con un aprendizaje de calidad* a todos los

que respondan a las necesidades del mercado, fomentando y apoyando la formación profesional;

niveles desde la primera infancia, incluso en situaciones de crisis y emergencia, a fin de que la juventud esté conectada a las realidades mundiales y de dotarla de competencias necesarias para participar plenamente en la sociedad como ciudadanos responsables y productivos;

Or. en

Enmienda 197

Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución

Apartado 21

Propuesta de Resolución

21. Reitera, asimismo, la importancia de *una educación de calidad a todos los niveles, así como la necesidad de que la juventud esté conectada a las realidades mundiales y de dotarla de competencias que respondan a las necesidades del mercado, fomentando y apoyando la formación profesional;*

Enmienda

21. Reitera, asimismo, la importancia de *unos servicios públicos y universales de calidad, en particular en los ámbitos de la educación y la salud -incluyendo la salud sexual y los derechos reproductivos- y la cultura, a todos los niveles;*

Or. es

Enmienda 198

Bogdan Brunon Wenta, Maurice Ponga

Propuesta de Resolución

Apartado 21

Propuesta de Resolución

21. Reitera, asimismo, la importancia de una educación de calidad a todos los niveles, así como la necesidad de que la juventud esté conectada a las realidades mundiales y de dotarla de competencias que respondan a las necesidades del mercado, fomentando y apoyando la

Enmienda

21. Reitera, asimismo, la importancia de *garantizar el acceso a una educación de calidad a todos los niveles y su terminación*, así como la necesidad de que la juventud esté conectada a las realidades mundiales y de dotarla de competencias que respondan a las necesidades del

formación profesional;

mercado, fomentando y apoyando la formación profesional;

Or. en

Enmienda 199

Enrique Guerrero Salom, Norbert Neuser

Propuesta de Resolución

Apartado 21

Propuesta de Resolución

21. Reitera, asimismo, la importancia de una educación de calidad a todos los niveles, así como la necesidad de que la juventud esté conectada a las realidades mundiales y de dotarla de competencias que respondan a las necesidades del mercado, fomentando y apoyando la formación profesional;

Enmienda

21. Reitera, asimismo, la importancia de una educación de calidad **y accesible** a todos los niveles, **garantizando su acceso a las comunidades más desfavorecidas**, así como la necesidad de que la juventud esté conectada a las realidades mundiales y de dotarla de competencias que respondan a las necesidades del mercado, fomentando y apoyando la formación profesional;

Or. es

Enmienda 200

Anna Maria Corazza Bildt, Caterina Chinnici, Beatriz Becerra Basterrechea, Hilde Vautmans, Barbara Matera, Izaskun Bilbao Barandica, Silvia Costa, Merja Kyllönen, Julie Ward, Lara Comi, Damiano Zoffoli, Brando Benifei

Propuesta de Resolución

Apartado 21

Propuesta de Resolución

21. Reitera, asimismo, la importancia de una educación de calidad a todos los niveles, así como la necesidad de que la juventud esté conectada a las realidades mundiales y de **dotarla de** competencias **que respondan a las necesidades del mercado, fomentando y apoyando la formación** profesional;

Enmienda

21. Reitera, asimismo, la importancia de una educación de calidad a todos los niveles, así como la necesidad de que la juventud esté conectada a las realidades mundiales y de **que adquiera las** competencias **necesarias para ajustarse a las necesidades del mercado laboral actuales y futuras mediante el refuerzo del sistema de aprendizaje** profesional y

educativo africano, entre otros por medio de reformas de los programas escolares y el acceso a la tecnología;

Or. en

Enmienda 201
Paavo Väyrynen

Propuesta de Resolución
Apartado 21

Propuesta de Resolución

21. Reitera, asimismo, la importancia de una educación de calidad a todos los niveles, así como la necesidad de que la juventud esté conectada a las realidades mundiales y de dotarla de competencias que respondan a las necesidades del mercado, fomentando y apoyando la formación profesional;

Enmienda

21. Reitera, asimismo, la importancia de una educación de calidad a todos los niveles, así como la necesidad de que la juventud esté conectada a las realidades mundiales y de dotarla de competencias que respondan a las necesidades del mercado, fomentando y apoyando la formación profesional *y técnica accesible e inclusiva, y las oportunidades de aprendizaje permanente, tanto formal como informal;*

Or. en

Enmienda 202
Eleni Theoharous

Propuesta de Resolución
Apartado 21

Propuesta de Resolución

21. Reitera, asimismo, la importancia de una educación de calidad a todos los niveles, así como la necesidad de que la juventud esté conectada a las realidades mundiales y de dotarla de competencias que respondan a las necesidades del mercado, fomentando y apoyando la formación profesional;

Enmienda

21. Reitera, asimismo, la importancia de una educación de calidad a todos los niveles, así como la necesidad de que la juventud esté conectada a las realidades mundiales y de dotarla de competencias que respondan a las necesidades del mercado, fomentando y apoyando la formación profesional; *reconoce el papel*

Enmienda 203

Patrizia Toia, Cécile Kashetu Kyenge

Propuesta de Resolución

Apartado 21

Propuesta de Resolución

21. Reitera, asimismo, la importancia de una educación de calidad a todos los niveles, así como la necesidad de que la juventud esté conectada a las realidades mundiales y de dotarla de competencias que respondan a las necesidades del mercado, fomentando y apoyando la formación profesional;

Enmienda

21. Reitera, asimismo, la importancia de una educación de calidad a todos los niveles, así como la necesidad de que la juventud esté conectada a las realidades mundiales y de dotarla de competencias que respondan a las necesidades del mercado, fomentando y apoyando la formación profesional, ***la orientación laboral y la búsqueda de empleo, el trabajo autónomo y el emprendimiento;***

Enmienda 204

Maurice Ponga, Bogdan Brunon Wenta

Propuesta de Resolución

Apartado 21

Propuesta de Resolución

21. Reitera, asimismo, la importancia de una educación de calidad a todos los niveles, así como la necesidad de que la juventud esté conectada a las realidades mundiales y de dotarla de competencias que respondan a las necesidades del mercado, fomentando y apoyando la formación profesional;

Enmienda

21. Reitera, asimismo, la importancia de una educación de calidad a todos los niveles, así como la necesidad de que la juventud esté conectada a las realidades mundiales y de dotarla de competencias que respondan a las necesidades del mercado, fomentando y apoyando la formación profesional ***y el espíritu empresarial;***

Enmienda 205
Patrizia Toia, Cécile Kashetu Kyenge

Propuesta de Resolución
Apartado 21 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

21 bis. Hace hincapié en la necesidad de fortalecer la resiliencia de las personas, los hogares y las comunidades, con el fin de mejorar sus capacidades para anticiparse y resistir a la crisis en curso y recuperarse de ella, especialmente ante la crisis alimentaria prevista; pide a la Unión que se centre en la seguridad alimentaria y nutricional y en la agricultura sostenible en una perspectiva a largo plazo y aprovechando la capacidad y experiencia adquiridas por las organizaciones de la sociedad civil a nivel de la comunidad;

Or. en

Enmienda 206
Bogdan Brunon Wenta, Maurice Ponga

Propuesta de Resolución
Apartado 21 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

21 bis. Hace hincapié en la necesidad de fortalecer la resiliencia de las personas, los hogares y las comunidades, con el fin de mejorar sus capacidades para anticiparse y resistir a las crisis y recuperarse de ellas, especialmente ante las amenazas a la agricultura y la seguridad nutricional y alimentaria; pide a la Unión que se centre en crear medios de subsistencia resilientes en la

perspectiva a largo plazo;

Or. en

Enmienda 207

**Norbert Neuser, Cécile Kashetu Kyenge, Doru-Claudian Frunzuliță, Elly Schlein,
Vincent Peillon**

Propuesta de Resolución

Apartado 21 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

21 bis. Pide a la Unión que ayude a África a aumentar la capacidad de su estructura administrativa mediante la apertura de canales para la participación de más jóvenes africanos en el programa Erasmus+: movilidad de personal y de estudiantes y cooperación académica, proporcionando formación al profesorado en algunas disciplinas clave a efectos de mejorar las competencias de los estudiantes y la calidad y relevancia de la educación;

Or. en

Enmienda 208

Linda McAvan

Propuesta de Resolución

Apartado 21 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

21 bis. Pide a la Unión y a los gobiernos africanos que fortalezcan los sistemas nacionales de enseñanza africanos, incluida la enseñanza y formación técnica y profesional (EFTP), concediendo prioridad a la educación e invirtiendo en ella como mínimo el 20 % de sus presupuestos nacionales y aumentando el

*apoyo de la Unión a la Iniciativa
Acelerada de Educación para Todos y al
fondo «La educación no puede esperar»;*

Or. en

Enmienda 209
Eleni Theocharous

Propuesta de Resolución
Apartado 21 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

21 bis. Destaca, asimismo, el papel de la educación en la prevención de las crisis humanitarias provocadas por el hombre, evitando el conflicto y la violencia en situaciones posteriores a conflictos; recuerda que la educación en situaciones de emergencia resulta crucial para abordar cuestiones clave, entre ellas la migración y la seguridad;

Or. en

Enmienda 210
Maurice Ponga, Bogdan Brunon Wenta

Propuesta de Resolución
Apartado 21 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

21 bis. Pide a la Unión que intensifique los intercambios de estudiantes entre los dos continentes en el marco del programa ERASMUS + y que apoye su ampliación a los jóvenes emprendedores y los investigadores;

Or. fr

Enmienda 211

Maurice Ponga, Norbert Neuser, Bogdan Brunon Wenta

Propuesta de Resolución

Apartado 22

Propuesta de Resolución

22. Considera que es importante respaldar a los países africanos en lo referente a la aplicación de sistemas de salud eficaces;

Enmienda

22. Considera que es importante respaldar a los países africanos en lo referente a la aplicación de sistemas de salud eficaces, que garanticen *a todos* el acceso *a la asistencia, por ser asequibles y de calidad, y tengan en cuenta la situación concreta de las personas vulnerables, incluidas las personas con discapacidad; pide, por tanto, la implantación de una cobertura sanitaria universal mediante el establecimiento de sistemas sanitarios nacionales horizontales;*

Or. fr

Enmienda 212

Norbert Neuser, Doru-Claudian Frunzulică, Elly Schlein, Vincent Peillon

Propuesta de Resolución

Apartado 22

Propuesta de Resolución

22. Considera que es importante respaldar a los países africanos en lo referente a la aplicación de sistemas de salud eficaces;

Enmienda

22. Considera que es importante respaldar a los países africanos en lo referente a la aplicación de sistemas de salud eficaces; *en este contexto, la importancia de invertir en ciencia, tecnología e innovación para hacer frente a la carga aún enorme de enfermedades desatendidas y relacionadas con la pobreza que afecta de manera desproporcionada a las poblaciones africanas más marginadas y, de ese modo, abordar la necesidad fundamental de lograr los ODS;*

Enmienda 213
Cécile Kashetu Kyenge

Propuesta de Resolución
Apartado 22

Propuesta de Resolución

22. Considera que es importante respaldar a los países africanos en lo referente a la aplicación de sistemas de salud eficaces;

Enmienda

22. Considera que es importante respaldar a los países africanos en lo referente a la aplicación de sistemas de salud eficaces, ***que sean capaces de satisfacer todas las necesidades de la población, de la sanidad básica a la prestación de servicios altamente especializados en hospitales de segundo y tercer nivel, así como apoyar la formación de personal sanitario hasta el nivel de las escuelas de especialización;***

Or. it

Enmienda 214
Eleni Theocharous

Propuesta de Resolución
Apartado 22

Propuesta de Resolución

22. Considera que es importante respaldar a los países africanos en lo referente a la aplicación de sistemas de salud eficaces;

Enmienda

22. Considera que es importante respaldar a los países africanos en lo referente a la aplicación de sistemas de salud eficaces, ***así como fomentar, mediante la formación para toda la vida, la formulación y aplicación de políticas sanitarias que atiendan las necesidades de mujeres y hombres, como diagnósticos adecuados, acceso a medicinas y acceso a servicios de atención sanitaria y salud reproductiva;***

Or. en

Enmienda 215

Elly Schlein, Maria Arena, Pier Antonio Panzeri

Propuesta de Resolución

Apartado 22

Propuesta de Resolución

22. Considera que es importante respaldar a los países africanos en lo referente a la aplicación de sistemas de salud eficaces;

Enmienda

22. Considera que es importante respaldar a los países africanos en lo referente a la aplicación de sistemas de salud eficaces; **y garantizar un acceso universal a la salud y derechos sexuales y reproductivos, fundamental para garantizar vidas saludables y bienestar, reduciendo la mortalidad materna y de los recién nacidos y el riesgo de enfermedades de transmisión sexual;**

Or. en

Enmienda 216

Louis Michel, Charles Goerens, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución

Apartado 22

Propuesta de Resolución

22. Considera que es importante respaldar a los países africanos en lo referente a la aplicación de sistemas de salud eficaces;

Enmienda

22. Considera que es importante respaldar a los países africanos en lo referente a la aplicación de sistemas de salud eficaces; **pide que se implante una cobertura sanitaria mínima y que se incremente el Fondo Mundial para la Salud, en particular por lo que respecta a la salud maternal y la lucha contra la mortalidad infantil;**

Or. fr

Enmienda 217

Anna Maria Corazza Bildt, Caterina Chinnici, Beatriz Becerra Basterrechea, Barbara Matera, Izaskun Bilbao Barandica, Silvia Costa, Merja Kyllönen, Hilde Vautmans, Julie Ward, Lara Comi, Damiano Zoffoli

Propuesta de Resolución
Apartado 22

Propuesta de Resolución

22. Considera que es importante respaldar a los países africanos en lo referente a la aplicación de sistemas de salud eficaces;

Enmienda

22. Considera que es importante respaldar a los países africanos en lo referente a la aplicación de sistemas de salud eficaces; ***subraya, en particular, la necesidad de formar a un millón de profesionales sanitarios cualificados adicionales a lo establecido en las actuales tendencias para cumplir la norma mínima de la OMS para 2030;***

Or. en

Enmienda 218
Linda McAvan

Propuesta de Resolución
Apartado 22

Propuesta de Resolución

22. Considera que es importante respaldar a los países africanos en lo referente a la aplicación de sistemas de salud eficaces;

Enmienda

22. Considera que es importante respaldar a los países africanos en lo referente a la aplicación de sistemas de salud eficaces ***que eliminen las barreras de acceso a las que se enfrentan las mujeres y otros grupos vulnerables, y facilitar un acceso equitativo a servicios sanitarios para todos;***

Or. en

Enmienda 219
Enrique Guerrero Salom, Norbert Neuser

Propuesta de Resolución

Apartado 22

Propuesta de Resolución

22. Considera que es importante respaldar a los países africanos en lo referente a la aplicación de sistemas de salud eficaces;

Enmienda

22. Considera que es importante respaldar a los países africanos en lo referente a la aplicación de sistemas de salud eficaces, ***garantizando su acceso a todos los niveles, en particular a la población más frágil, como las mujeres, los niños y la comunidad LGBT;***

Or. es

Enmienda 220

Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución

Apartado 22

Propuesta de Resolución

22. Considera que es importante respaldar a los países africanos en lo referente a la aplicación de sistemas de salud eficaces;

Enmienda

22. Considera que es importante respaldar a los países africanos en lo referente a la aplicación de sistemas de salud eficaces, ***y por tanto, públicos y universales;***

Or. es

Enmienda 221

Elly Schlein, Maria Arena

Propuesta de Resolución

Apartado 22 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

22 bis. Subraya que la ciencia, la tecnología y la innovación son medios esenciales para aplicar los ODS, ya que impulsan el desarrollo social y económico y pueden ofrecer soluciones que salvan vidas y que aborden las enfermedades desatendidas y relacionadas con la

pobreza en el continente africano que afectan de manera desproporcionada a los más marginados; pide a la Comisión y a los Estados miembros que mejoren el entorno financiero y político para promover la ciencia, la tecnología y la innovación mediante su cooperación al desarrollo;

Or. en

Enmienda 222

Louis Michel, Charles Goerens, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución

Apartado 22 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

22 bis. Apoya las políticas focalizadas y coordinadas, así como las inversiones en materia de salud y de derechos sexuales y reproductivos; aboga por que se ayude a las generaciones jóvenes a prevenir y reducir la mortalidad materna e infantil, en particular combatiendo la violencia contra la mujer y las prácticas tradicionales, como las mutilaciones genitales femeninas y el matrimonio forzado y/o de niños;

Or. fr

Enmienda 223

Anna Maria Corazza Bildt, Caterina Chinnici, Beatriz Becerra Basterrechea, Barbara Matera, Izaskun Bilbao Barandica, Silvia Costa, Merja Kyllönen, Hilde Vautmans, Julie Ward, Lara Comi, Damiano Zoffoli, Brando Benifei

Propuesta de Resolución

Apartado 22 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

22 bis. Subraya la importancia de

proteger a los niños y a las mujeres de la violencia y la explotación, especialmente en lo que respecta al matrimonio infantil y a prácticas lesivas, como la mutilación genital femenina, y de mejorar el acceso a los servicios de salud reproductiva para mujeres y niñas;

Or. en

Enmienda 224

Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala

en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución

Apartado 22 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

22 bis. Reitera la necesidad de garantizar el respeto de la salud y derechos sexuales y reproductivos en consonancia con la Agenda 2030 y la coherencia de las políticas en favor del desarrollo;

Or. en

Enmienda 225

Louis Michel, Charles Goerens, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución

Apartado 22 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

22 ter. Considera necesario incrementar las inversiones para el acceso a la asistencia sanitaria en materia de planificación familiar; señala la falta de acceso a métodos anticonceptivos en el África Subsahariana; considera que un aumento de las inversiones en esta política contribuiría a contrarrestar el impacto negativo del restablecimiento de

la «regla de la mordaza global»;

Or. fr

Enmienda 226
Paavo Väyrynen

Propuesta de Resolución
Apartado 22 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

22 bis. Toma nota de los problemas derivados de la urbanización y el crecimiento exponencial de las megaciudades y los desafíos que plantea este fenómeno para la resiliencia social, económica y medioambiental; pide un desarrollo económico y social equilibrado a nivel regional y local que atenúe la presión para migrar a megacentros urbanos, aliviando así los problemas de una urbanización descontrolada;

Or. en

Enmienda 227
Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución
Apartado 23 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

23 bis. Recuerda que África constituye una de las mayores reservas de diversidad cultural; destaca el innegable vínculo existente entre cultura y desarrollo, y la importancia de elaborar una estrategia subregional para el desarrollo y promover la cultura y la protección patrimonial;

Or. fr

Enmienda 228
Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución
Apartado 23 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

23 ter. Destaca que la democracia es un valor universal que puede declinarse en todas las culturas;

Or. fr

Enmienda 229
Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución
Apartado 23 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

23 bis. Señala la prioridad que ha atribuido la Comisión en su Comunicación «sobre un nuevo impulso a la Asociación África-UE» a la reducción de los flujos migratorios y de refugiados; considera que este enfoque no es constructivo para una asociación UE-UA, en tanto que prioriza los riesgos migratorios que distorsionan y perjudican las políticas de desarrollo orientadas a la mitigación de la pobreza; en este contexto, reitera que la AOD no debe desviarse de su objetivo final de reducir la pobreza;

Or. en

Enmienda 230
Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución
Apartado 23 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

23 ter. Recuerda que la Unión debe seguir apoyando la prioridad de la UA de mejorar los mecanismos de remesas, habida cuenta de que las remesas constituyen un flujo de fondos mayor para los países en desarrollo que la AOD total y pueden contribuir de forma significativa al logro de la Agenda 2030;

Or. en

Enmienda 231
György Hölvényi

Propuesta de Resolución
Apartado 24

Propuesta de Resolución

Enmienda

24. Recuerda que la migración y la movilidad tienen una repercusión a escala económica, social, medioambiental y política, y que **la Unión y África deben abordar** este reto de manera coordinada;

24. Recuerda que la migración y la movilidad tienen una repercusión a escala económica, **relacionada con la seguridad**, social, medioambiental y política **dentro de nuestros continentes y entre ellos**, y que **debe abordarse** este reto de **una** manera coordinada **entre la Unión y África con el objetivo de aprovechar al máximo las sinergias y aplicar la presión necesaria, recurriendo a todas las políticas, instrumentos y herramientas de la Unión, incluido el desarrollo y el comercio;**

Or. en

Enmienda 232
Jean-Luc Schaffhauser, Mylène Troszczynski

Propuesta de Resolución

Apartado 24

Propuesta de Resolución

24. Recuerda que la migración y **la movilidad tienen** una repercusión a escala económica, social, medioambiental y política, y que la Unión y África deben abordar este reto de manera **coordinada**;

Enmienda

24. Recuerda que la migración **tiene** una repercusión a escala económica, social, medioambiental y política, y que la Unión y África deben abordar este reto de manera **responsable y concertada**;

Or. fr

Enmienda 233

Cécile Kashetu Kyenge, Patrizia Toia

Propuesta de Resolución

Apartado 24

Propuesta de Resolución

24. Recuerda que la migración y la movilidad tienen una repercusión a escala económica, social, medioambiental y política, y que la Unión y África deben abordar este reto de manera coordinada;

Enmienda

24. Recuerda que la migración y la movilidad tienen una repercusión a escala económica, social, medioambiental y política, y que la Unión y África deben abordar este reto de manera coordinada y **teniendo en cuenta el papel crucial que desempeña la diáspora, la diáspora de los jóvenes y las organizaciones de la diáspora; pide a la Unión que refuerce las asociaciones multilaterales, mejorando las experiencias de las organizaciones de la sociedad civil en el ámbito de la comunidad e identificando las mejores prácticas, aplicadas en diferentes latitudes a lo largo de la ruta de migración y que se ocupan de la llegada y la integración de los refugiados, adaptadas para responder a las verdaderas necesidades de las personas**;

Or. en

Enmienda 234

Ignazio Corrao

Propuesta de Resolución
Apartado 24 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

24 bis. Considera que África y Europa comparten un interés y una responsabilidad en lo que respecta a la migración, y que la crisis exige soluciones globales basadas en la solidaridad, la responsabilidad compartida, el respeto a los derechos de los migrantes y el principio de no devolución; subraya que una cooperación firme entre los países africanos y la Unión, y en particular entre países a ambos lados del Mediterráneo, es clave en la lucha contra la trata de seres humanos y el tráfico ilícito de migrantes; apoya, a este respecto, la aplicación de marcos políticos y legales integrales basados en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y sus protocolos;

Or. en

Enmienda 235

Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución
Apartado 24 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

24 bis. Recuerda el impacto positivo que tienen la migración y la movilidad en las sociedades de acogida, a las que contribuyen cultural, social y económicamente; recuerda el impacto positivo que tienen los retornos económicos en las sociedades de origen, además del intercambio intelectual entre ambos continentes;

Enmienda 236
Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución
Apartado 24 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

24 bis. Recuerda que es necesaria una política migratoria europea coherente, basada en el respeto y la dignidad humana; que este enfoque requiere una cooperación internacional entre los países de origen, de tránsito y de destino;

Or. fr

Enmienda 237
Eleni Theocharous

Propuesta de Resolución
Apartado 24 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

24 bis. Reconoce que el aumento de la movilidad humana, si se gestiona de manera segura, ordenada, periódica y responsable, puede reportar importantes beneficios, según reconoce la Agenda 2030;

Or. en

Enmienda 238
Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución
Apartado 24 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

24 ter. Recuerda la responsabilidad de la Unión Europea, a través de la acción de sus empresas y de sus políticas exteriores, económicas y comerciales, en las causas de origen de la migración forzosa, como la pobreza, el desempleo, la explotación, o los problemas medioambientales derivados de la explotación descontrolada de recursos naturales y del cambio climático;

Or. es

Enmienda 239

Louis Michel, Thierry Cornillet

Propuesta de Resolución

Apartado 24 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

24 ter. Propone que se reflexione sobre el marco y las estructuras que se deben establecer en los países de origen a fin de acoger con dignidad a las personas expulsadas a las puertas de la Unión;

Or. fr

Enmienda 240

Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey

Propuesta de Resolución

Apartado 24 quater (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

24 quater. Urge a la Unión Europea y a todos sus Estados miembros a suspender inmediatamente todos los acuerdos de readmisión con países africanos cuyos gobiernos incumplen permanentemente

los derechos humanos de su población, y recuerda a la UE y sus Estados miembros la obligación de garantizar y cumplir con el derecho a la protección internacional de las personas migrantes;

Or. es

Enmienda 241
György Hölvényi

Propuesta de Resolución
Apartado 25

Propuesta de Resolución

25. *Desea que* la migración y la movilidad *sean* tratadas como herramientas de desarrollo recíproco para ambos continentes, en el marco de una estrategia a largo plazo que tenga en cuenta las perspectivas demográficas;

Enmienda

25. *Considera* la migración y la movilidad *como una cuestión apremiante tanto para los países en desarrollo como para los países desarrollados, ya que la migración es un fenómeno complejo, mundial, y duradero que exige una política cuidadosamente diseñada, equilibrada, basada en pruebas y sostenible que debe respetar las competencias nacionales* tratadas como herramientas de desarrollo recíproco para ambos continentes, en el marco de una estrategia a largo plazo que tenga en cuenta las perspectivas demográficas;

Or. en

Enmienda 242
Jean-Luc Schaffhauser

Propuesta de Resolución
Apartado 25

Propuesta de Resolución

25. Desea que la migración y la movilidad *sean tratadas como herramientas de desarrollo recíproco para*

Enmienda

25. Desea que la migración *se aborde mediante una estrategia a largo plazo, que tenga en cuenta las perspectivas*

ambos continentes, en el marco de una estrategia a largo plazo que tenga en cuenta las perspectivas demográficas;

demográficas y favorezca el mantenimiento de las élites intelectuales y económicas en el continente africano; manifiesta su deseo de que las universidades europeas abran filiales en las grandes capitales africanas para formar a las élites africanas sobre el terreno, en vez de concederles visados estudiantiles que vacían el continente de sus élites de mañana;

Or. fr

Enmienda 243

Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución **Apartado 25**

Propuesta de Resolución

25. Desea que la migración y la movilidad sean tratadas como herramientas de desarrollo recíproco para ambos continentes, en el marco de una estrategia a largo plazo que tenga en cuenta las perspectivas demográficas;

Enmienda

25. Desea que la migración y la movilidad sean tratadas como herramientas de desarrollo recíproco para ambos continentes, en el marco de una estrategia a largo plazo que tenga en cuenta las perspectivas demográficas; ***acoge con satisfacción el plan de ampliar la participación de los países africanos en los programas Erasmus+ con el objetivo de alentar la movilidad de personal, estudiantes y jóvenes. Señala que la necesidad de que resulte posible garantizar la migración circular en el marco de estos programas es fundamental a efectos de velar por su contribución al desarrollo sostenible;***

Or. en

Enmienda 244

Paavo Väyrynen

Propuesta de Resolución
Apartado 25

Propuesta de Resolución

25. Desea que la migración y la movilidad sean tratadas como herramientas de desarrollo recíproco para ambos continentes, en el marco de una estrategia a largo plazo que tenga en cuenta las perspectivas demográficas;

Enmienda

25. Desea que la migración y la movilidad sean tratadas como herramientas de desarrollo recíproco para ambos continentes, en el marco de una estrategia a largo plazo que tenga en cuenta las perspectivas demográficas **y las causas profundas de la migración;**

Or. en

Enmienda 245
Adam Szejnfeld

Propuesta de Resolución
Apartado 25 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

25 bis. Invita a considerar cambios en la manera de gastar la ayuda al desarrollo en el ámbito de la inversión en capital humano en los países en desarrollo de África; considera que una parte de los recursos podría dedicarse a la formación altamente especializada de los ciudadanos de estos países, no en el terreno, sino en la Unión Europea, particularmente en campos tales como protección de la salud, construcción, infraestructura, medioambiente, economía, administración y emprendimiento;

Or. pl

Enmienda 246
Cécile Kashetu Kyenge

Propuesta de Resolución
Apartado 25 bis (nuevo)

25 bis. Pide a la Unión que apoye y aliente una mejor orientación y un incremento de los presupuestos destinados a los programas de educación e intercambio, con el fin de fomentar la libre circulación de los jóvenes entre la Unión y los países africanos y generar un diálogo multicultural entre ambos continentes; pide un debate acerca del reconocimiento por parte la Unión de los certificados y diplomas que expiden las escuelas y universidades africanas;

Or. en

Enmienda 247

Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución
Apartado 26

26. Respalda las distintas iniciativas adoptadas a escala europea para hacer frente a las causas profundas de la migración irregular (asociaciones migratorias, fondos fiduciarios para África y Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible); insta a garantizar y continuar su aplicación de forma eficaz y coherente;

26. Respalda las distintas iniciativas adoptadas a escala europea para hacer frente a las causas profundas de la migración irregular (asociaciones migratorias, fondos fiduciarios para África y Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible); insta a garantizar y continuar su aplicación de forma eficaz y coherente; **reitera su petición de crear vías para la migración legal, en consonancia con las recomendaciones del Plan de Acción de La Valeta;**

Or. en

Enmienda 248

Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución
Apartado 26

Propuesta de Resolución

26. **Respalda** las distintas iniciativas adoptadas a escala europea para hacer frente a las causas profundas de la migración irregular (asociaciones migratorias, fondos fiduciarios para África y Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible); **insta a garantizar y continuar su aplicación de forma eficaz y coherente;**

Enmienda

26. **Toma nota de** las distintas iniciativas adoptadas a escala europea para hacer frente a las causas profundas de la migración irregular (asociaciones migratorias, fondos fiduciarios para África y Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible); **y exige unas políticas de desarrollo sostenible basadas en la mejora de las condiciones de vida del conjunto de la población y no condicionadas por los intereses de la política económica o migratoria de la Unión Europea;**

Or. es

Enmienda 249
Elly Schlein, Maria Arena, Pier Antonio Panzeri

Propuesta de Resolución
Apartado 26

Propuesta de Resolución

26. Respalda las distintas iniciativas adoptadas a escala europea para hacer frente a las causas profundas de la migración irregular (asociaciones migratorias, fondos fiduciarios para África y Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible); insta a garantizar y continuar su aplicación de forma eficaz y coherente;

Enmienda

26. Respalda las distintas iniciativas adoptadas a escala europea para hacer frente a las causas profundas de la migración irregular (asociaciones migratorias, fondos fiduciarios para África y Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible); insta a garantizar y continuar su aplicación de forma eficaz y coherente; **reitera su preocupación por que estas nuevas políticas e instrumentos financieros puedan aplicarse en detrimento de los objetivos de desarrollo; pide una función de control reforzada del Parlamento Europeo en este sentido, en aras de garantizar que los nuevos instrumentos de financiación sean compatibles con la base jurídica, los principios y compromisos de la Unión;**

rechaza la idea de la condicionalidad de la ayuda en función del control de fronteras, la gestión de los flujos migratorios o los acuerdos de readmisión como base para la asociación y la cooperación con terceros países;

Or. en

Enmienda 250
Ignazio Corrao

Propuesta de Resolución
Apartado 26

Propuesta de Resolución

26. Respalda las distintas iniciativas adoptadas a escala europea para hacer frente a las causas profundas de la migración irregular (asociaciones migratorias, fondos fiduciarios para África y Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible); insta a garantizar y continuar su aplicación de forma eficaz y coherente;

Enmienda

26. Respalda las distintas iniciativas adoptadas a escala europea para hacer frente a las causas profundas de la migración irregular (asociaciones migratorias, fondos fiduciarios para África y Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible); insta a garantizar y continuar su aplicación de forma eficaz y coherente; ***señala que el Fondo Fiduciario de Emergencia para África permanece gravemente infrafinanciado; acoge con satisfacción el Plan Europeo de Inversiones Exteriores, con la condición de que realmente pueda cumplir con sus compromisos de movilizar inversiones en África, apoyar el crecimiento integrador y sostenible, y estimular la creación de empleo, contribuyendo así a abordar las causas profundas de la migración;***

Or. en

Enmienda 251
Patrizia Toia, Cécile Kashetu Kyenge

Propuesta de Resolución
Apartado 26

Propuesta de Resolución

26. Respalda las distintas iniciativas adoptadas a escala europea para hacer frente a las causas profundas de la migración irregular (asociaciones migratorias, fondos fiduciarios para África y Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible); insta a garantizar y continuar su aplicación de forma eficaz y coherente;

Enmienda

26. Respalda las distintas iniciativas adoptadas a escala europea para hacer frente a las causas profundas de la migración irregular (asociaciones migratorias, fondos fiduciarios para África y Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible); insta a garantizar y continuar su aplicación de forma eficaz y coherente; ***pide a la Comisión Europea que introduzca instrumentos financieros más flexibles y que explore un uso más flexible de los instrumentos existentes con el fin de aumentar las posibles sinergias entre los diferentes instrumentos, programas y actividades, tanto en la acción interior como exterior;***

Or. en

Enmienda 252

Maurice Ponga, Bogdan Brunon Wenta

Propuesta de Resolución

Apartado 26

Propuesta de Resolución

26. Respalda las distintas iniciativas adoptadas a escala europea para hacer frente a las causas profundas de la migración irregular (asociaciones migratorias, fondos fiduciarios para África y Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible); insta a garantizar y continuar su aplicación de forma eficaz y coherente;

Enmienda

26. Respalda las distintas iniciativas adoptadas a escala europea para hacer frente a las causas profundas de la migración irregular (asociaciones migratorias, fondos fiduciarios para África y Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible); insta a garantizar y continuar su aplicación de forma eficaz y coherente; ***pide, por último, a la Comisión que vele por mejorar la flexibilidad y las sinergias entre las distintas herramientas, programas y actividades existentes, tanto por lo que respecta a su acción interna como externa;***

Or. fr

Enmienda 253

Jean-Luc Schaffhauser

Propuesta de Resolución

Apartado 26

Propuesta de Resolución

26. Respalda las distintas iniciativas adoptadas a escala europea para hacer frente a las causas profundas de la migración irregular (asociaciones migratorias, fondos fiduciarios para África y Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible); insta a garantizar y continuar su aplicación de forma eficaz y coherente;

Enmienda

26. Respalda las distintas iniciativas adoptadas a escala europea para hacer frente a las causas profundas de la migración irregular (asociaciones migratorias, fondos fiduciarios para África y Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible); insta a garantizar y continuar su aplicación de forma eficaz y coherente, ***coordinándola con una política de reducción considerable de los flujos migratorios con destino a Europa;***

Or. fr

Enmienda 254

Enrique Guerrero Salom, Norbert Neuser

Propuesta de Resolución

Apartado 26

Propuesta de Resolución

26. Respalda las distintas iniciativas adoptadas a escala europea para hacer frente a las causas profundas de la migración irregular (asociaciones migratorias, fondos fiduciarios para África y Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible); insta a garantizar y continuar su aplicación de forma eficaz y ***coherente;***

Enmienda

26. Respalda las distintas iniciativas adoptadas a escala europea para hacer frente a las causas profundas de la migración irregular (asociaciones migratorias, fondos fiduciarios para África y Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible); insta a garantizar y continuar su aplicación de forma eficaz, ***coherente y asegurando la transparencia en relación a la ayuda humanitaria;***

Or. es

Enmienda 255

Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey

**Propuesta de Resolución
Apartado 26 bis (nuevo)**

Propuesta de Resolución

Enmienda

26 bis. Rechaza la progresiva externalización de las fronteras externas de la Unión Europea en diferentes países africanos como Marruecos, Libia, Níger, o Chad; rechaza que fondos destinados a la política de cooperación se destinen a programas cuyo único objetivo es frenar la llegada de personas migrantes o demandantes de asilo y retenerlas en terceros países o deportarlas;

Or. es

**Enmienda 256
Maurice Ponga, Bogdan Brunon Wenta**

**Propuesta de Resolución
Apartado 26 bis (nuevo)**

Propuesta de Resolución

Enmienda

26 bis. Reconoce el lugar especial que ocupa la diáspora tanto en los países de acogida como en los países de origen, debido a sus importantes remesas de fondos; manifiesta su deseo de que esta pueda desempeñar una función de información sobre los peligros derivados de la migración irregular, y de integración en los países de acogida;

Or. fr

**Enmienda 257
Thierry Cornillet, Catherine Bearder, Beatriz Becerra Basterrechea**

Propuesta de Resolución

Apartado 26 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

26 bis. Considera útil emprender una reflexión sobre la implantación de una asistencia técnica para los responsables de proyecto en los países ACP, con vistas a garantizar el acceso y la utilización eficiente y eficaz de los fondos de la Unión, en particular del FED;

Or. fr

Enmienda 258

Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución

Apartado 26 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

26 ter. Urge a la Comisión Europea y los Estados Miembro a que pongan en marcha una investigación sobre las actuaciones de empresas europeas en el continente africano y que pongan en marcha programas para evitar que continúen la explotación de personas que constituyen una de las principales causas de la migración forzada;

Or. es

Enmienda 259

Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución

Apartado 26 quater (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

26 quater. Condena las intervenciones por parte de ejércitos de Estados miembro de la Unión Europea en países africanos como Libia, Níger, o Malí; condena la

venta de armas por parte de empresas de la Unión Europea a países africanos en los que existen elevados niveles de represión o conflictos armados; recuerda que estos tipos de violencia son una de las principales causas de la migración forzada;

Or. es

Enmienda 260

Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Stelios Kouloglou

Propuesta de Resolución

Apartado 26 quinquies (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

26 quinquies. Condena el apoyo político brindado a los Gobiernos de dictadores como el sudanés Omar al Bashir, que cuenta con una orden de búsqueda de la Corte Penal Internacional, además de a Gobiernos represivos y que incurren en violaciones sistemáticas de los derechos humanos, a través de la firma de acuerdos de carácter migratorio como el Fondo Fiduciario para África o Iniciativa sobre la Ruta Migratoria UE-Cuerno de África; expresa su preocupación por el uso que puedan hacer estos gobiernos de estos fondos para tareas como el control de fronteras o la detención de personas migrantes o en situación de movilidad;

Or. es